

Municipalité de
Ville du Lac-Sergent

1921 - 1996



Le Conseil municipal 1996

*De gauche à droite: M. Jean-Claude Gaumond, M. Guy Beaudoin,
Mme Nicole Lacasse, M. Michel Arrouart, M. Yvan Pacaud, maire et M. Robert Marceau*

75^e

Anniversaire

Meilleurs voeux
aux résidents du
Lac Sergent

PIERRE MARTIN
AVOCAT

HICKSON, MARTIN & BLANCHARD
1170, Chemin St-Louis, Sillery (Québec) G1S 1E5
Télécopieur (418) 527-6938

Tél.: (418) 681-9671

Pour une célébration
réussie, la beauté
s'impose...

Laissez-nous
vous conseiller.



(418) 694-1682

373, rue St-Paul, C.P. 2645
Québec (Québec)
G1K 8H3

1-800-463-5604

Télécopieur: (418) 694-9238

Librairie

Chandellerie

Ouvroir liturgique

Huile, charbon, encens

Hosties et vin de messe

Bimbeloterie et imagerie

Ateliers de restauration
(orfèvrerie et imagerie)

Ameublement et orfèvrerie

Crèches et autres articles de Noël

Sommaire Album-souvenir 75^e anniversaire

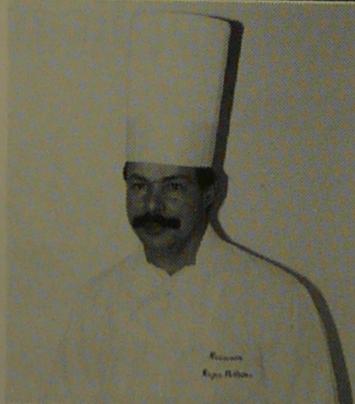
<i>Mot du maire</i>	02
<i>Ville</i>	
Renseignements généraux / Appellation	03
Liste des maires	05
Liste des conseillers	05
Liste des secrétaires-trésoriers	05
75 ans de vie municipale	07
La villégiature et l'aménagement	18
Urbanisme	19
Liste des inspecteurs municipaux	19
<i>Association Nautique</i>	
Un passé, une histoire, une tradition	22
Liste des ex-commodores	23
Club de canotage	25
<i>Autres groupes</i>	
Groupes disparus	27
Nos amis les cultivateurs	29
<i>La vie</i>	
Souvenir d'antan de la vie estivale	33
Le lac en hiver	34
Historique du chemin de fer	35
Construction des chalets autour du lac	35
<i>Mission Notre-Dame</i>	
Chapelle	36
Service Religieux	36
Desservants depuis le début	36
Petite histoire de la chapelle	37
Les messes le dimanche	37
La statue du Sacré-Coeur	37
<i>Orphelinat</i>	
Orphelinat École Saint Jean-Baptiste	39
Aumôniers / Directeurs	40

• Éditeur: Michel Guillot • Publicité: Promotion MG - 660-4274
 • Réalisation graphique : Pierre Dufour - 821-4908 • Impression: Imp. Bourg-Royal

 **Restaurant**
L'AZALÉE

"La fleur des Restaurants
 .. dans la ville de la nature"

Salons privés



**CHEF DE L'ANNÉE
 POUR 1994-1995
 POUR LA GRANDE
 RÉGION DE QUÉBEC**

Roger Pelletier
 est fier de s'associer
 aux résidents du Lac Sergent
 à l'occasion de ce
 75^{ème} anniversaire

Vos hôtes Ginette et Roger
 1569, boul. Pie XI, Nord Val-Bélair G3K 1H8

Réservations: 843-3101



Ville du Lac Sargent

LAC SERGENT (PORTNEUF), P.Q.
G0A 2J0



75^e anniversaire

C'est avec grande joie et fierté que je souligne le 75^e anniversaire de la VILLE DU LAC -SERGENT.

Le lac Sargent est un endroit de villégiature par excellence où il fait bon vivre et où les liens amicaux se développent de génération en génération dans la quiétude et à travers des souvenirs inoubliables.

Qui n'a pas en mémoire une promenade en canot dans le calme d'un soir d'été? La beauté des couchers de soleil, les reflets des montagnes sur le lac, le calme et le ruissellement des eaux en font un coin de pays attachant que chacun tient à sauvegarder.

Ce qui caractérise ce site enchanteur, c'est la grande générosité et la participation dynamique des gens du Lac aux activités communautaires. Que ce soit pour la Mission, l'Association Nautique ou pour la gestion municipale, de nombreuses personnes dépensent temps et efforts pour rendre la vie plus agréable à notre collectivité.

Cet apport a permis depuis les 75 dernières années de se donner une identité axée sur la fierté d'appartenance, la qualité de vie et la protection du plan d'eau.

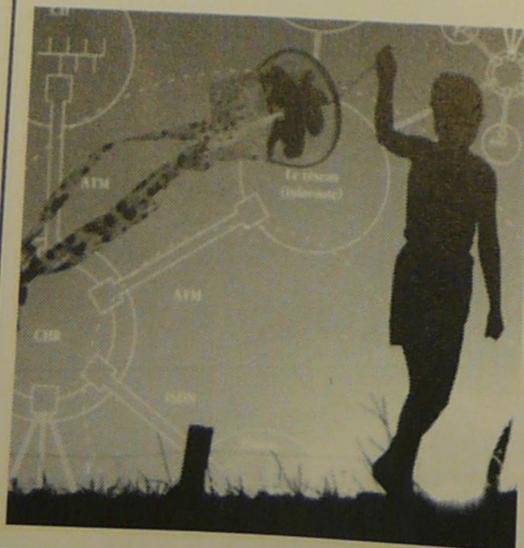
Soulignons les efforts de tous les citoyens dans les années 70 pour se doter d'installations septiques visant à minimiser la détérioration de notre plan d'eau.

On a pu constater dans les années 80 la grande solidarité des citoyens lors des campagnes de sensibilisation de l'Association Communautaire. L'effort collectif à la plantation d'arbres et arbustes a été un grand succès.

Les années 90 se distinguent par une évolution marquée dans l'urbanisme. Conscients de la fragilité du lac, la forte densité d'occupation et la proximité du plan d'eau, plusieurs citoyens ont travaillé de pair avec le Comité Consultatif d'Urbanisme pour établir des normes spécifiques à nos besoins.

En ce 75^e anniversaire, nous devons tous être fiers de notre tradition de générosité, de solidarité et de la vitalité de notre engagement. Forts de ces acquis, envisageons le futur dans la confiance et la sérénité.

Yvan Pacaud



Technologies et applications en télémédecine

Cifra Médical est le chef de file canadien en matière de recherche et développement, de perfectionnement et de commercialisation des technologies innovatrices d'imagerie médicale numérique.



Municipalité de ville du Lac Sergent

Érigée en municipalité de Ville par la loi II, Geo. V, chapitre 128; sanctionnée le 25 février 1921, la municipalité de Ville du Lac Sergent jouit de tous les privilèges se rattachant à sa charge. Son conseil de ville, composé d'un maire, de quatre conseillers et d'un secrétaire-trésorier, voit à la perception des taxes, à l'administration des deniers publiques en général, à l'observance des règlements et il pourvoit aux utilités publiques en général.

Avant 1921, une partie de cette municipalité de ville relevait de Saint-Raymond et l'autre partie de Sainte-Catherine, du comté de Portneuf.

La municipalité de Ville du Lac Sergent fait partie de la MRC de Portneuf et est déservie sur le plan juridique municipal par la cour municipale de St-Raymond. La population est de 250 résidents permanents. En saison estivale, la population augmente à plus de 1000 personnes.

L'évaluation municipale en 1996 se chiffrait à plus de 21,000,000\$ pour les 464 propriétés comprenant 371 résidences.

Appellation

Deux explications plausibles sont données sur l'origine de son appellation: la première, celle d'un vieux soldat-sergent qui y aurait élu domicile autrefois; et la seconde, d'après la version d'un ancien cultivateur de la place, celle du mot sergent, corruption du mot serre-joint, outil de menuiserie, parce que le lac semble avoir la forme de cet instrument.

Pierre à chaux agricole
Gravier
Terre à gazon
Déneigement
Excavation
Location de machinerie lourde



François Noreau
Réjean Noreau
Bur.: (418) 337-6842

285, Bourg-Louis,
Saint-Raymond, P.Q.
GOA 4G0



**Centre de Ski Municipal
de St-Raymond**
1 226, Rang Notre-Dame
337-2866 • 337-7017

Félicitations pour votre 75^e anniversaire



Prop. Dan Clément
1601, Grande Ligne
St-Raymond, Québec
GOA 4G0

**RESTAURANT
À MI-CHEMIN**
BIÈRE ET VIN

Tél.: (418) 875-5005



MRC DE PORTNEUF

Municipalité
Régionale de
Comté de Portneuf

185, Route 138, Cap-Santé (Québec) G0A 1L0

À la population de
Ville de Lac Sergent,

Il est toujours agréable de célébrer un anniversaire municipal en se remémorant les anecdotes et les grands moments du passé, bases de notre actuelle présence.

Nous exprimons le vœux que ces moments de réjouissance puissent être le point de départ d'un élan soutenu, de participation intense à l'harmonisation des liens, au sein de la grande communauté portneuvoise.

Bonne célébration et joyeuse fraternisation.

La M.R.C. de Portneuf
Roger Dussault, préfet



Saint-Raymond

une force
DE LA NATURE

La Ville de Saint-Raymond, le maire, les conseillers, les responsables du Service des Loisirs et les intervenants de la Corporation de développement industriel et touristique s'unissent pour rendre hommage aux citoyens et citoyennes de la Ville du Lac Sergent à l'occasion du 75ième anniversaire de fondation de la municipalité. Une communauté dynamique est en constante évolution et nous souhaitons un avenir prospère à tous.

Maires depuis les débuts

25 février 1921

Dr Charles-Eugène Côté	1921-23	J.-Arthur Verrault	1948-54
Fortunat Gingras	1923-35	Émile Dion	1954-57
J.-Émilios Garon	1935-37	J.-François Pinet	1957-60
Célestin Côté	1937-38	H.-Paul Cantin	1960-69
Dr Robert Côté	1938-40	Zéphirin A. Paquet	1969-81
Lucien Plamondon	1940-45	François Desrochers	1981-85
Germain Gastonguay	1945-46	Laurent Langlois	1985-93
A.-Frédéric Mercier	1946-48	Yvan Pacaud	1993-

Conseillers municipaux depuis les débuts

Dr Alphonse Lessard	1921-31	Rolland Parent	1951-54
J.-N. Gastonguay	1921-22	Henri Bélanger	1951-54
Zéphirin Paquet	1921-37	Robert Goulet	1954-56
Fortunat Gingras	1921-22		1957-66
O.-N. Matte	1922-28	François Pinet	1954-57
Charles-Louis Mignault	1923-40	Gilles Bélanger	1954-55
J.-Wilfrid Deschambault	1927-36	Paul-Émile Gauthier	1955-69
	1938-39	Roger Alain	1957-65
Raoul Chouinard	1929-30	Paul-Émile Cormier	1957-69
J.-Émilios Garon	1931-35	Jean-Guy Auger	1965-81
Donat Bousquet	1931-37	Jacques Robitaille	1966-77
	1938-39		1981-85
Pierre-Paul Magnan	1937-38	Fernand Lapointe	1969-70
Elzéar-Alexandre Chouinard	1937-38	Jean-Claude Gaumont	1969-73
J.-Moïse Jolicoeur	1937-38		1974-77
Lucien Plamondon	1939-40		1993-
Albert Simpson	1939-40	W. E. O'Reilly	1970-76
J.-Ernest Simard	1939-40	Lionel Langlois	1973-73
Alfred-Frédéric Mercier	1941-45	Gaston Meunier	1976-81
Eugène Paquet	1941-48	Adrien Girard	1977-81
	1945-48	Gaston Fortier	1977-81
J.-Omer Cantin	1941-44	Pierre Beaumont	1981-85
Germain Gastonguay	1941-45		1989-93
J.-Arthur Verrault	1945-48	François Garon	1981-85
Jean-Marie Landry	1945-48	Pierre Minguy	1981-89
Dr. Charles-Émile Minguy	1945-48	Jacques Tardif	1985-89
Adélar Turgeon	1948-51	Jacques Pinet	1985-93
	1954-57	Roland Matte	1985-93
Émile Dion	1948-50	Benoît Gagné	1989-93
J.-Hilaire Bissonnette	1948-54	Michel Arrouart	1993-
J.-Albert Lachance	1948-51	Guy Beaudoin	1993-
J.-Réginald Trépanier	1950-54	Robert Marceau	1993-

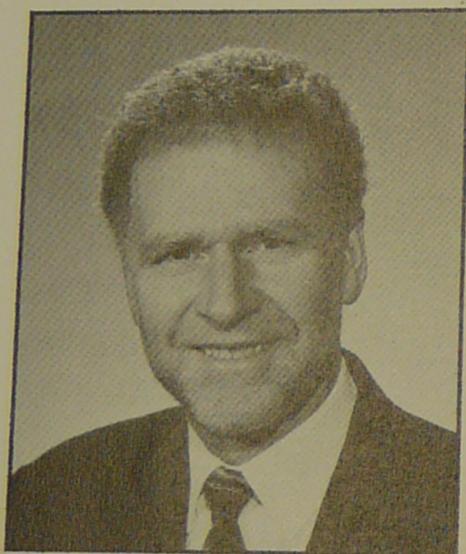
Secrétaires-trésoriers depuis les débuts

J.-Émilios Garon	1921-24	Jacques Frenette	1977-78
Louis-Philippe Laliberté	1924-33	René Gosselin	1978-81
Cyrille Tremblay	1933-39	Jean-Paul Plante	1981-82
Donat Gariépy	1939-40	Paul Rousseau	1982-84
Jean-Marie Dion	1940-42	Denise Ouellet	1984-87
J.-Simon Gosselin	1942-44	Lise Bélanger	1987-89
Paul Dolbec	1945-46	André Laramé	1989-91
O.-Magella Bédard	1946-54	Denise Ouellet	1991-94
Paul Turgeon	1954-55	Nicole Lacasse	1994-
Cyrille Tremblay	1955-77		

Message de monsieur Roger Bertrand

Député de Portneuf et ministre délégué au Revenu

à l'occasion du **75^e anniversaire** de fondation de Lac Sergent



À titre de député de la circonscription de Portneuf et ministre délégué au Revenu, c'est avec grand plaisir que je salue la population de Lac Sergent à l'occasion de son 75^e anniversaire de fondation. J'invite tous les citoyens et citoyennes, anciens et actuels, à participer aux activités entourant cet événement pour ainsi se rappeler de beaux souvenirs et renouer des liens d'amitié. J'en profite également pour adresser mes félicitations aux organisateurs des fêtes à qui je souhaite tout le succès espéré.

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'R' followed by a series of loops and a long horizontal stroke.

Roger Bertrand
*Député de Portneuf et
Ministre délégué au Revenu*

75 ans de vie municipale

- 1896** Première venue de villégiature: M. Émile-T. Joncas et M. Paul-V. Côté.
- 1906** Premier club fondé: Le Club Nautique.
- 1907** 27 septembre 1907 - Première réunion des membres de la Mission Notre-Dame-de-le-Paix du Lac-Sergent. - Fondation. - Automne - Construction de la première chapelle.
- 1908** 28 juin - Bénédiction de la première chapelle.
23 août - Premières régates sous les auspices des clubs de canots «Laurentides» et «Nautique».
- 1909** 4 juillet - Fondation de l'Association Nautique du Lac-Sergent.
14 août - Premières régates sous les auspices de l'Association Nautique du Lac-Sergent.
- 1919** 18 septembre - Monument du Sacré-Coeur érigé.
- 1921** 25 février - Érection de Lac-Sergent en municipalité de ville.
21 mars - Fondation de l'Orphelinat St-Jean-Baptiste du Lac-Sergent.
- 1938** Automne - Début de la construction de l'Orphelinat actuel.
Dimanche, 9 octobre - Bénédiction de la pierre angulaire de l'Orphelinat par Son Excellence Mgr J.-O. Plante, évêque auxiliaire de Québec.
- 1939** Dimanche, 13 août - Bénédiction de l'orphelinat par Son Éminence le Cardinal J.-M. Rodrigue Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec.
- 1940** Électrification facultative des résidences au bord de Lac-Sergent.
- 1941** Juin - Construction du chalet de l'Association nautique du Lac-Sergent par Éphrem Rochette sous la direction de David Bilodeau.
Août - Inauguration du chalet de l'Association Nautique du Lac-Sergent par le commodore Lucien Borne.
- 1945** "Chantons en coeur" avec St-George Côté.
- 1947** Août - Électrification de la chapelle.
Automne - Croix de pierre des champs érigée.
- 1948** Souscription de \$300,00 (5 versements annuels de \$60,00) à la campagne de «l'Aide à Laval» pour l'établissement de la Cité universitaire de Ste-Foy.
- 1949-52** Amélioration des voies de communication de la municipalité.
- 1953-54** Construction du dernier tronçon de chemin d'une longueur de 500 pieds entre le magasin Boutet et le Manoir du Lac-Sergent. Le terrain pour ce chemin est un don de monsieur Ephrem Rochette. Jusqu'alors, la communication dans ce secteur se faisait sur un sentier de gravier et un trottoir de bois.
- 1956** Le chemin Boutet-Manoir est recouvert d'asphalte par le ministère de la Voirie.

RAYMOND ROBITAILLE EXCAVATION INC.

EXCAVATION - TERRASSEMENT - TRANSPORT
INSTALLATION DE Fosses septiques et de
champs d'épuration
Déneigement

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL



Service de techniciens et de plans d'ingénieur
Déneigement commercial
Plus de 50 années d'expérience

54, Duchesnay,
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier GOA 3M0

LES SABLIERES ROBITAILLE INC.

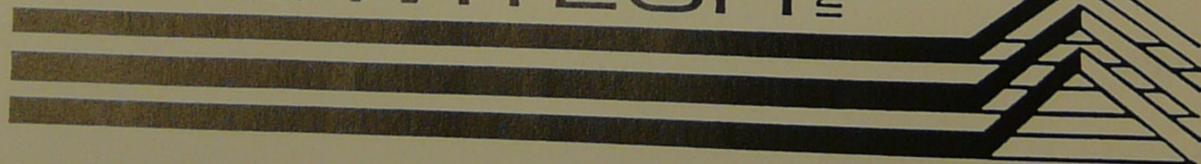
- Sable
- Tamise
- Piscine
- Béton
- voirie
- Gravier naturel - Pierre granite
- Terre - Concassé

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: 875-2234

*" Nous sommes heureux de nous associer aux
résidents du Lac Sergent à l'occasion des
Fêtes du 75^{ème} anniversaire de fondation. "*

SERVITECH INC.



ÉVALUATION MUNICIPALE

EXPERTISES IMMOBILIÈRES POUR FINS DIVERSES

VALEUR ASSURABLE

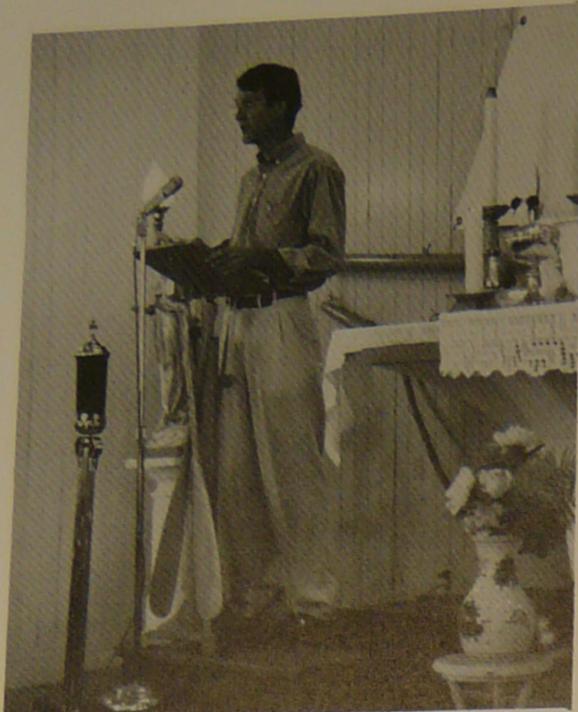
EXPROPRIATION

Robert Lamontagne, É.A.
Pierre Gélinas, É.A. A.A.C.I.
Benoît G. Roy, É.A. A.A.C.I.
Jean Beaudet, É.A.

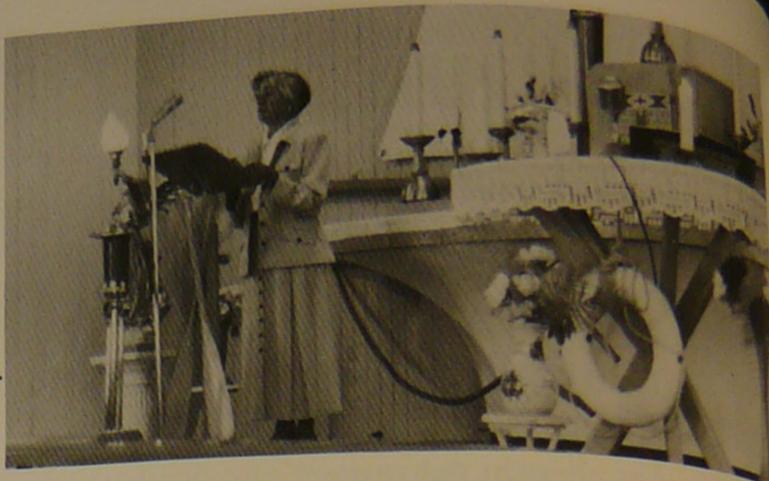
SIÈGE SOCIAL:
3350, rue de la Pérade
Sainte-Foy G1X 2L7
Tél.: (418) 653-1850

BUREAUX RÉGIONAUX:
Rimouski
Mont-Joli
Papineauville

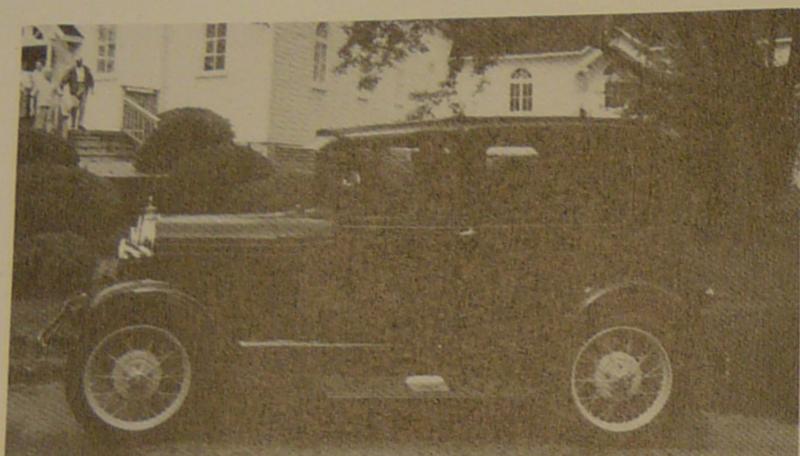
- 1957** Plusieurs lotissements de terrains sont faits et la municipalité compte maintenant 223 propriétaires et 264 habitations.
Acquisition de rues sur le site de l'ancienne propriété de monsieur C. J. Magnan. Ces rues conduiront plus tard aux terrains où la municipalité construira un chalet communautaire.
Adoption du règlement 51 pourvoyant à l'entretien pour l'hiver de la route régionale Québec/Rivière-à-Pierre. (Environ 1 mille entre Ste-Catherine et St-Raymond).
La municipalité loue à la Mission, à raison de \$1,00 par année, le terrain en face de la chapelle pour l'aménagement d'un terrain de stationnement, maintenant que l'accès à la chapelle se fait plutôt par voiture que par embarcation.
Un chemin est ouvert sur la montagne où se trouve la statue du Sacré-Coeur pour les bénéfices des résidents du flanc nord. Le terrain est fourni par monsieur H. Gariépy.
- 1958** Participation de la municipalité à la célébration du 50^e anniversaire de la Mission Notre-Dame-de-Paix du Lac-Sergent, en offrant un vin d'honneur.
- 1959** Amélioration majeure du chemin longeant la voie ferrée.
Participation au 50^e anniversaire de l'Association Nautique.
- 1960** Entretien d'hiver du chemin Gingras.
Construction d'une traverse au chemin de fer pour atteindre les propriétés en arrière de l'Île St-Joseph.
- 1961** Les trains de voyageurs Québec/St-Raymond sont discontinués.
Imposition, par le gouvernement provincial, d'une taxe scolaire payable à Ste-Catherine ou à St-Raymond.
Le chenal à la pointe de la chapelle est élargi.
Ouverture des rues Place Caporal et lotissement de terrains vendus par l'Institut St-Jean-Baptiste.
Les rues sont cédées à la municipalité par monsieur J. H. Doyon.
- 1962** Règlement 55 prohibant de troubler la paix et la tranquillité des résidents entre minuit et 7 heures du matin.
Règlement 56 interdisant l'établissement ou l'aménagement de plages publiques.
Règlement 57 interdisant l'usage, la construction de bâtisse ou bâtiments flottants et interdisant également de séjourner, coucher ou habiter dans une embarcation à cabine ou autre amarrée sur le lac.
Acquisition d'un appareil respiratoire pour le sauvetage.
- 1963** Le chemin du Manoir jusqu'à la voie ferrée, commencé l'année précédente, est terminé. Ouvert pendant l'hiver. Reconstruction, d'une façon permanente, du pont de la décharge du lac.
Le règlement 58 limite à 6 pieds du niveau de l'eau la hauteur pour la construction des remises à embarcations.
Le règlement 63 interdisant l'habitation régulière dans les roulotte.
La gare de la «Petite Station» disparaît.
- 1964** Tenue d'un référendum pour un emprunt de \$35,000, destiné à l'amélioration des chemins et à favoriser une meilleure organisation des loisirs.
Élargissement du chemin le long de la voie ferrée.
Établissement d'une commission des loisirs.
- 1965** Pour la première fois, entretien d'hiver du chemin le long de la voie ferrée.
Grâce à l'aide fournie en vertu de la loi des travaux d'hiver, la construction du chalet municipal est entreprise. Ce chalet est loué à l'Association Nautique pour une période de 20 ans.



M. Michel Arrouart.



Mme Thérèse Fortin-Pacaud.



Voiture d'antan, propriété de M. Adrien Matte.



Mme Jacqueline Brochu



La Maison Deschamps Inc.

- Mariages • Anniversaires • Banquets • Réceptions de tout genre
- Une vue imprenable sur le fleuve et la Ville de Québec

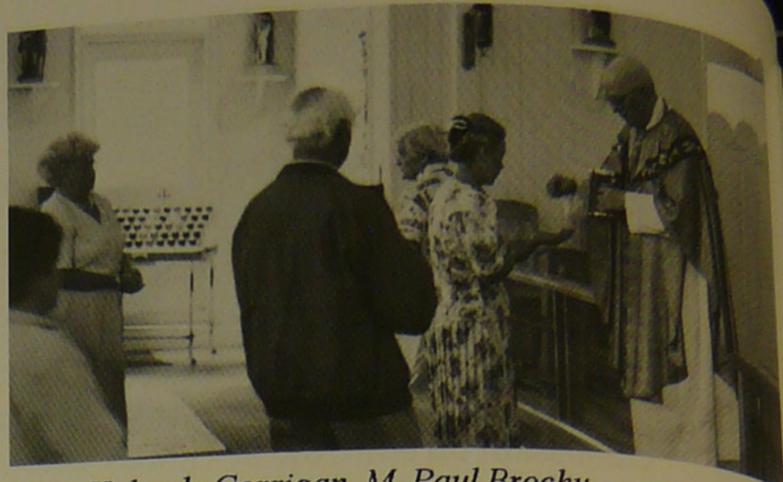
740, boul. des Chutes Beauport (Québec)
Tél.: 418 / 667-3322 Fax: 418 / 667-8345 Soir: 418 / 667-4847

Le terrain et le quai de la municipalité, en face de la chapelle, sont cédés à la Mission.
Mise en vente d'une première émission d'obligation au montant de \$35,00.00 à la suite du référendum.

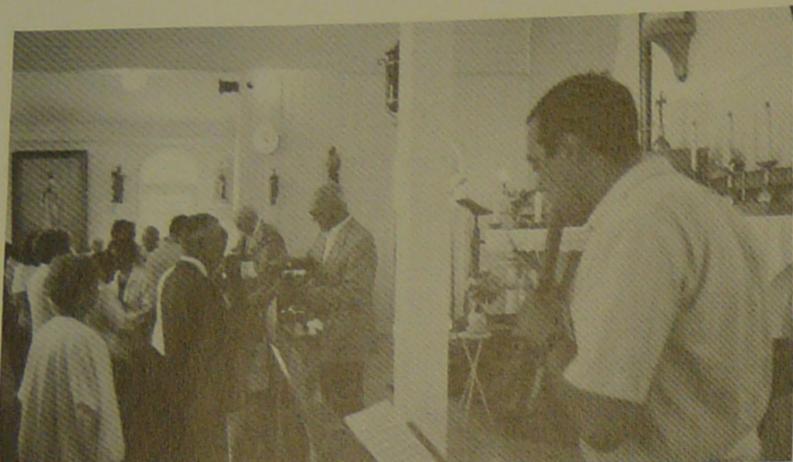
- 1966** Inauguration du nouveau chalet de l'Association grâce à l'arrangement intervenu entre la Ville et cet organisme.
- 1967** Différents pavages en bitu-macadam à divers endroits autour du lac.
- 1970** Dans le but de maintenir et d'améliorer la qualité de l'eau du lac, le Conseil adopte le règlement 80 établissant un contrôle des fosses septiques et de la disposition des eaux usées. Un inspecteur municipal est nommé en la personne du conseiller J.-Claude Gaumond.
Une longueur de 1.10 mille de la route entre Duchesnay et Lac-Sergent est refaite à neuf et dotée d'un revêtement permanent.
La régie des eaux du Québec entreprend une analyse par prélèvements de l'eau du lac, à la suite des demandes répétées de la municipalité depuis 1965.
- 1971** L'installation de nouveaux commerces, industries ou places d'affaires, est limitée par le règlement 82. Grâce à la tenacité et au dévouement de monsieur J.-C. Gaumond, la construction est entreprise, dès la fin de l'hiver, d'un bassin de natation de dimensions olympiques en face du chalet de l'Association. M. Gaumond consacre bénévolement des centaines d'heures de dur labeur à la réalisation de ce projet. De plus, tous les membres du Conseil se désistent de leur indemnité annuelle de \$300.00 pour le maire et de \$100.00 par conseiller en faveur de l'organisation des loisirs au chalet de l'Association. C'est un geste tout à l'honneur des membres de notre Conseil municipal.
Formation d'un comité pour le 50^e anniversaire de la municipalité. La célébration est le 18 juillet.
Ouverture d'une rue vers le chalet municipal.
La municipalité conteste la construction de la ligne de l'Hydro à l'est de la municipalité suite à la plainte de monsieur Paul Gingras.
- 1973** Travaux du chemin de la montagne à la route 367.
Élection municipale: élection par acclamation du maire Z. A. Paquet et des conseillers W. E. O'Reilly, J. G. Auger, J. Robitaille, J. L. Langlois.
- 1974** Décès de l'ex-maire A. F. Mercier
Décès du conseiller J. Lionel Langlois.
- 1975** Construction du chemin reliant la Zone A à la Zone J sur une distance de 2 700 pieds. Les parties de lots d'une largeur de 60 pieds (539, 540, 541, 542) avaient été cédés à la municipalité par les propriétaires.
- 1976** Changement de vocation de l'Orphelinat en celle de Base de plein air. Le nouvel organisme demeure sous la direction du frère Omer Beaulieu.
Élargissement du chemin reliant la Zone A à la Zone J.
Instauration d'une taxe par habitation aux fins de l'organisation, du financement et maintien du centre municipal des loisirs, des sports et de la récréation.
- 1977** Établissement de l'éclairage à l'année dans la Zone B.
Confirmation de l'annexion d'une partie des lots 565 et 566 de la colonie au territoire de la municipalité dans la Gazette officielle.
Adoption du rapport ENVIROLAB de mars 1977 pour les nouvelles installations septiques.
Pavage d'une section du vieux chemin à partir de la charge du lac jusqu'à la route 367.
Adoption du règlement 90 sur l'urbanisme.



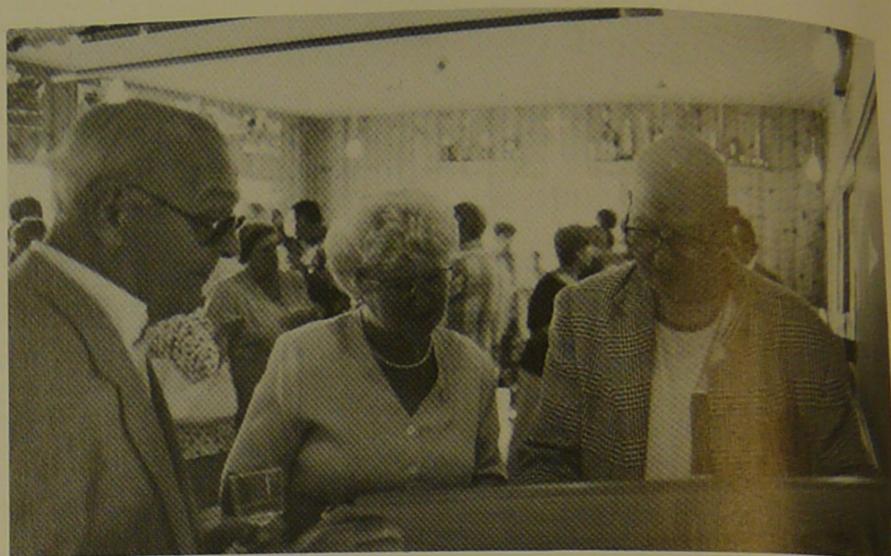
Mme Marie Tremblay, M. Jean-François Meunier, Mme Lucie Aubé, Abbé Leclerc, M. Michel Arrouart.



Mme Yolande Corrigan, M. Paul Brochu, Mme Jacqueline Brochu, Abbé Leclerc.



Frère Guy Sigouin, Abbé Leclerc, M. Marcel Audet, M. Guy Arsenault.



M. Marcel Audet, Mme Yolande Corrigan, Abbé Leclerc.



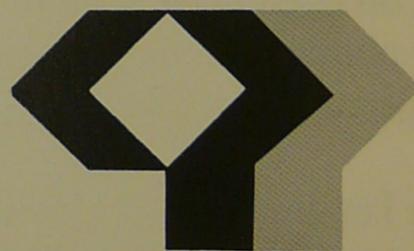
**BEDARD
GUILBAULT**

Société en nom collectif

comptables agréés

Josée Leclerc c.m.a., c.a.

Tél. : (418) 337-2231



**CONSTRUCTION &
PAVAGE PORTNEUF INC.**

RENALD SAVARD

Tél. : (418) 268-3558

599, BOUL. DUSSAULT,
ST-MARC DES CARRIÈRES, PQ G0A 4B0

Aux élections municipales, tous les candidats sont élus par acclamation. Le conseil municipal est constitué de Zéphirin Paquet maire, Les conseillers Guy Auger, Gaston Meunier, Adrien Girard et Gaston Fortier.

Établissement d'une taxe spéciale par logement pour le déneigement de tous les chemins municipaux.

1978 Suite aux résultats des études sur la qualité des eaux du lac, décret le 25 juillet de l'interdiction de la baignade au club nautique.
À partir du 1er septembre, application du règlement 90 pour les installations septiques selon les recommandations particulières du rapport ENVIROLAB.

1979 Projet de l'Association Communautaire du Lac-Sergent: "Protégeons notre environnement" pour la sauvegarde et la protection de l'environnement.
Étude d'un projet de fusion de la Ville du Lac-Sergent à la Municipalité de St-Raymond Paroisse.
Recherche avec succès des enfants égarés lors d'une excursion au Lac Blanc.
Pavage du chemin dans la Zone A.

1980 Confection du premier rôle d'évaluation municipale par un évaluateur agréé selon la loi. La firme SERVITECH a été retenue par la municipalité.
Campagne de sensibilisation à la protection de l'environnement par l'Association Communautaire du Lac-Sergent.
Retrait de l'abbé Raymond Potvin après 30 ans de dévouement à la mission du Lac-Sergent.

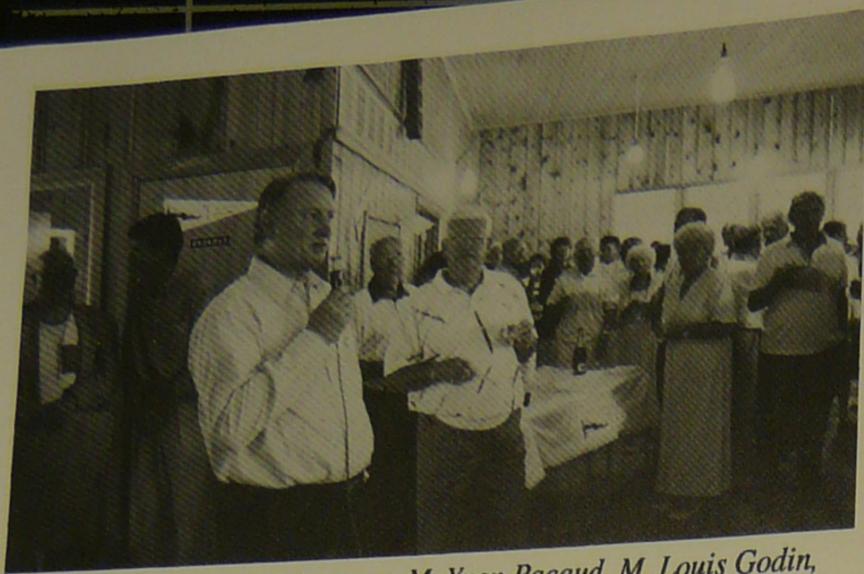
1981 Adhésion à la MRC de Portneuf selon la loi 125.
Célébration du 60^e anniversaire de la Municipalité.
Règlement 93 relatif aux districts électoraux de la municipalité.
Règlement 94 relatif à l'installation de détecteurs de fumée et le ramonage des cheminées.
Pavage d'une section de 700 pieds dans la Zone A.
Élection d'un nouveau conseil municipal. Le nouveau conseil est constitué du maire François Desrochers et des conseillers François Garon, Jacques Robitaille, Pierre Minguy et Pierre Beaumont.
Règlement 95 relatif aux droits de mutation.
Établissement de la taxe pour l'éclairage des rues.

1982 Installation de signaux lumineux aux traverses à niveau du CN.
Étude d'appartenance à la MRC.
Décès de Paul Plante, secrétaire-trésorier de la municipalité.
Règlement 96 relatif aux contenants des ordures ménagères.
Nouvelle croix pour remplacer la statue du Sacré-Coeur.

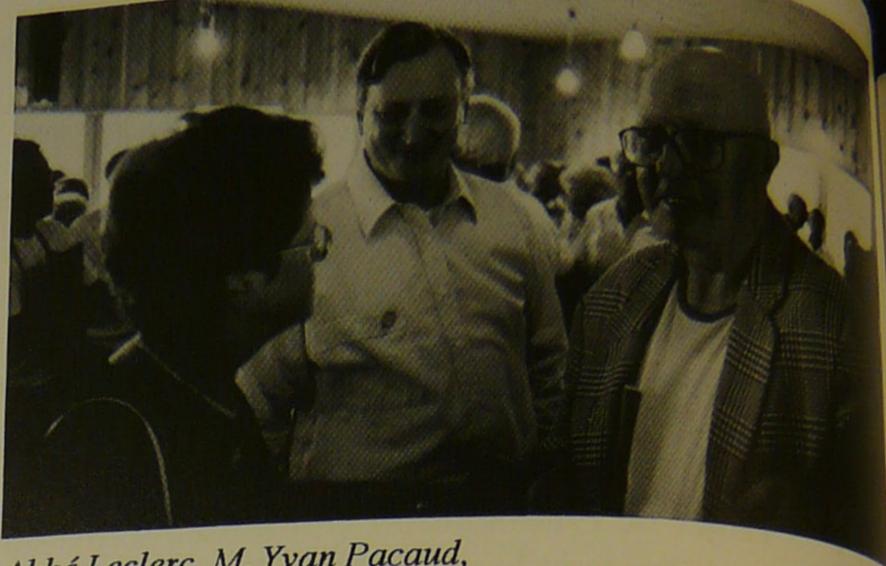
1983 Achat du terrain et travaux de construction de la côte à Pagé
Recensement de la municipalité.

1984 Bureau municipal au club nautique pendant l'été.
Règlement 97 relatif à la propreté sur les aires privées et les aires d'agrément.
Règlement 98 relatif aux permis de construction/rénovations.
Règlement 99 relatif aux dates d'ouverture des zones de débarcadères publics.
Entente inter-municipale avec la Ville de St-Raymond pour les loisirs.
Demande d'étude sur l'annexion de la Ville du Lac-Sergent avec la Paroisse de St-Raymond.

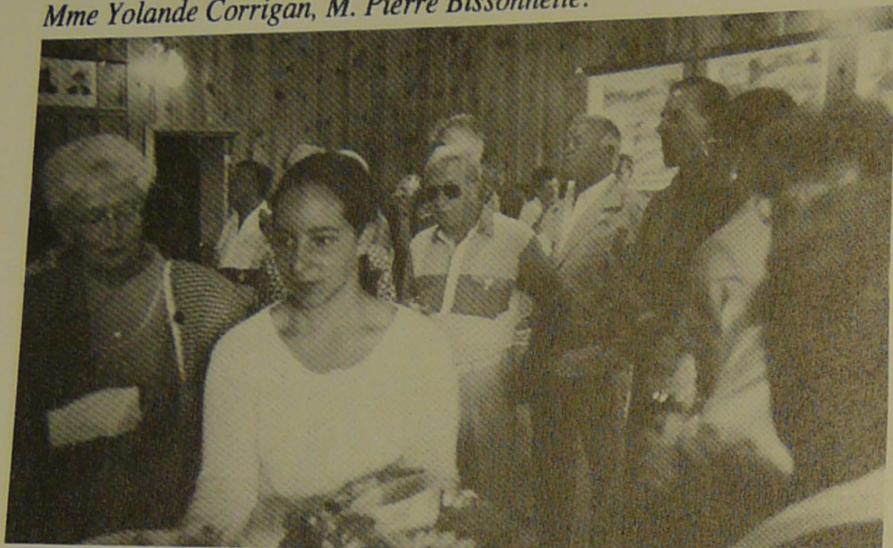
1985 Suite aux pressions des citoyens du Lac, le conseil municipal arrête l'étude sur le regroupement de la Ville du Lac-Sergent avec la municipalité de la Paroisse de St-Raymond.



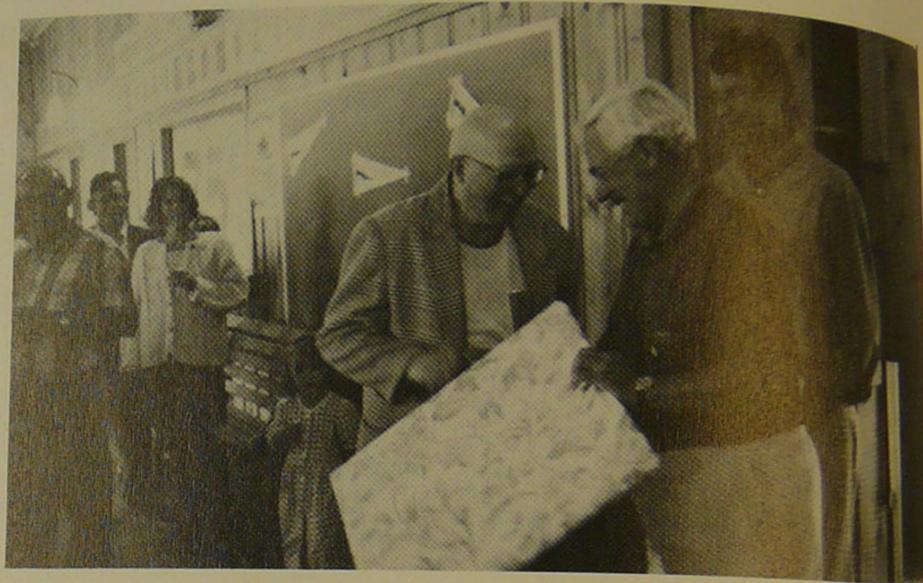
Abbé Leclerc, M. Michel Arrouart, M. Yvan Pacaud, M. Louis Godin, M. Serge Delisle, M. De Labrière Pacaud, Mme Marguerite Pacaud, Mme Yolande Corrigan, M. Pierre Bissonnette.



Abbé Leclerc, M. Yvan Pacaud, Mme Marie-Paule Chamberland, M. Denys Tremblay.



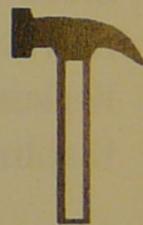
Mlle Marie-Pierre Boucher, M. Roger Richard, M. Clément Morissette, M. André Perrier.



M. Jean Fréchette, M. Denis Racine, M. Georges Gagnon, M. Jean-François Meunier, Mme Lucie Aubé, Abbé Leclerc, M. Pierre Tremblay, M. Michel Arrouart.



EXCAVATION ET RÉNOVATION ADRIEN MATTE & FILS Inc.



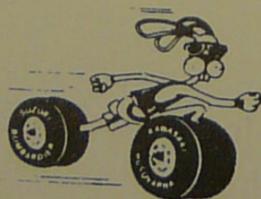
Déneigement
Prix compétitif

Adrien Matte
(418) 875-1311

796 Route La Traverse
Lac Sergent
G0A 2J0

Jean-Marc Matte
(418) 875-1179

**DION
MOTO** INC.



Motoneiges



ski-doo
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE.

106, ST-JACQUES, ST-RAYMOND
337-2776



Élections municipales le 4 août. Le nouveau maire est Laurent Langlois et les conseillers sont Jacques Pinet, Pierre Minguy, Jacques Tardif et Roland Matte.

Formation d'un comité sur l'environnement sous la direction Jacques Tardif, un autre comité formé de Roland Matte et Jacques Tardif pour solutionner le problème des embarcadères. Un comité formé par le conseiller Jacques Pinet verra à l'organisation des loisirs.

1986

Étude de réaménagement au club nautique pour un embarcadère.

Publication du premier journal municipal en mars.

Directives aux citoyens concernant les installations septiques et leurs vidanges.

Règlement 104 concernant l'évacuation des eaux usées des résidences de Ville du Lac-Sergent.

Règlement 105 relatif aux rives et au littoral du lac.

Asphaltage de la rue Éphrem Rochette conjointement avec St-Raymond. Travaux dans l'avenue Gingras, l'avenue Verrault, la côte à Pagé et la côte de la voie ferrée.

Organisation de plantation d'arbustes le 14 juin par l'Association Communautaire sur les terrains de la municipalité.

Campagne de sensibilisation de l'Association Communautaire sur l'état des rives actuelles du lac.

Débat avec la MRC sur l'accessibilité publique au plan d'eau lors de l'élaboration du schéma d'aménagement.

Plus de 250 citoyens ont assisté à la rencontre du 28 août avec les représentants de la MRC et de l'Office du Touriste de Portneuf pour sensibiliser ces organismes à la fragilité du plan d'eau.

Mlle Mireille Morin remporte le concours pour désigner le nom du journal municipal: "Le jaseur du lac".

1987

Règlement 107 relatif au stationnement sur les voies publiques.

Acceptation du projet de schéma d'aménagement de la MRC de Portneuf par la Ville du Lac-Sergent

Obtention d'un droit de veto relativement à l'accès public au lac.

Règlement 108 relatif aux chiens errants.

Acquisition du réseau d'éclairage des rues.

Travaux de réfection de l'avenue Verrault entre le chemin de la Chapelle et le manoir, pavage de la côte à Pagé, la côte de la voie ferrée et de la décharge ainsi que l'avenue Gingras.

1988

Nouvelle désignation des rues: Chemin Tour-du-Lac nord et Chemin Tour-du-lac sud.

Étude sur le plan d'eau concernant le traitement des algues et le niveau d'eau du lac par la firme Consultants en Environnement et Biologie Inc.

Asphaltage de l'avenue Verrault.

Installation de nouvelles pancartes des rues.

Élaboration du plan d'urbanisme.

Adhésion au programme de rénovation cadastrale de la MRC.

1989

Adoption du règlement 111 portant sur l'évacuation et le traitement des eaux usées.

80^e anniversaire de l'Association Nautique.

Travaux chemin de la Chapelle et de la rue Boutet.

Monsieur Paul Brochu remporte le prix du concours relatif aux armoiries de la ville.

Aux élections du 5 novembre, le maire Laurent Langlois est réélu pour un deuxième mandat. Les conseillers Jacques Pinet et Roland Matte sont réélus. Benoît Gagné et Pierre Beaumont sont proclamés élus au conseil.

1990

Constitution du Comité Consultatif de l'Urbanisme sous la présidence de monsieur Benoît Gagné.

1991

Début des travaux Zone H.

Fin des travaux du chemin de la Chapelle et de la rue Boutet.

Projet d'annexion d'une partie des 8^e et 9^e concessions de la municipalité de St-Catherine à la Ville du

*Hommages
et
compliments*

CLAUDE WHITE ET ASSOCIÉS,
COURTIERS D'ASSURANCES

CLAUDE WHITE, C.d'A. Ass.
Président

Édifice Iberville III, 2960, boulevard Laurier
Bureau 110, Sainte-Foy (Québec) G1V 4S1
Téléphone: 418-652-0800
Télécopieur: 418-651-0666

**Félicitations pour
ce 75^e**



PIERRE BÉDARD ing.
INGÉNIEUR-CONSEIL

Tél.: (418) 329-2634
Fax: (418) 518-2919

95, Ste-Angélique,
St-Basile, G0A 3G0

Meilleurs voeux de:

*Les
Buffets Marie-
France*

Relais T. Lesage



SERVICE DE TRAITEUR

Buffet chaud et froid

Méchoui

Porc - Boeuf

NOUS ALLONS PARTOUT DANS LE COMTÉ

337-6449

550, Rang Saguenay, St-Raymond

et

Relais T. Lesage
Relais de Moto-neige

**DESJARDINS ET
L'ENVIRONNEMENT**

La protection de
l'environnement
fait partie intégrante
de la mission sociale
du Mouvement des
caisses Desjardins.

Il y a longtemps que
nous sommes présents
dans le paysage.
Il nous tient à coeur.



**La Caisse Populaire
de St-Raymond**

225, av. St-Maxime
St-Raymond Qc G0A 4G0
Tél.: 418-337-2218

Desjardins pour s'aider soi-même

Lac-Sergent.
Adoption du plan d'urbanisme (Règlement 120)

1992 Approbation des règlements d'urbanisme relatifs au plan d'aménagement de la municipalité en conformité avec le schéma d'aménagement de la MRC de Portneuf:

- no. 121 Permis de construction
- no. 122 Zonage
- no. 123 Lotissement
- no. 124 Construction

Projet du centre communautaire abandonné suite à la signature du registre par 112 personnes.
Pavage des chemins du secteur Boutet.
Élaboration d'un nouveau projet pour le centre communautaire.

1993 Monsieur Denys Tremblay nommé "Bénévole de l'année" par le Conseil municipal suite à sa grande implication auprès des jeunes de l'Association Nautique depuis de nombreuses années.

Abandon de l'emprise ferroviaire du CN entre Shannon et Rivière-à-Pierre.

Regroupement des propriétaires riverains à l'emprise sur le territoire de la municipalité. Mandat du regroupement des citoyens à la ville pour négocier l'achat des terrains avec le CN en vue de les revendre aux citoyens. Suite à la consultation du 17 juillet, arrêt du projet pour le centre communautaire de travaux de réparation au Club Nautique.

Début des travaux de réfection du chemin Tour-du-lac sud pour contrer les inondations du printemps dans la section ouest de la Zone H.

Élections municipales. Le nouveau maire est Yvan Pacaud et les conseillers sont Michel Arrouart, Guy Beaudoin, Jean-Claude Gaumond et Robert Marceau.

Négociation avec le CN pour l'acquisition de l'emprise ferroviaire.

Appui au projet régional de piste cyclable via la route de contour.

Offre d'achat de l'emprise ferroviaire au CN.

1994 Établissement temporaire du bureau municipal au Centre Plein Air 4 Saisons.

Référendum le 14 août pour négocier notre adhésion à la MRC de la Jacques-Cartier.

Règlement 132 relatif aux enseignes publicitaires sur le territoire de la municipalité.

Asphaltage du chemin des Mélèzes et des Saules.

Démantèlement de la voie ferrée.

1995 Entente de trois ans avec le Centre Plein Air 4 Saisons pour la location du bureau municipal.

Règlement 134 relatif au stationnement et les nuisances dans les rues de la municipalité.

Fermeture de l'embarcadère à la Plage Beaumont-Racine.

Règlement 136 portant sur la cour municipale de St-Raymond.

Rejet par la municipalité du tracé proposé par le Conseil Régional des Loisirs pour la piste multifonctionnelle.

Règlement 137 relatif à la sécurité et la quiétude des citoyens.

Formation du comité consultatif sur l'environnement.

1996 Décret par les MRC de Portneuf et de la Jacques-Cartier du parc linéaire sur l'emprise désaffectée de la voie ferrée entre Shannon et Rivière-à-Pierre.

Acquisition par le gouvernement provincial de l'emprise ferroviaire du CN.

Référendum pour approuver le règlement 140 modifiant les normes de superficie au sol pour les garages et les cabanons.

Règlement 145 relatif aux constats d'infractions.

Règlement 146 relatif aux entrées privées.

Règlement 147 relativement aux dérogations mineures.
Ouverture de la rampe de mise-à-l'eau sur le site du Club Nautique.
Grande solidarité dans l'intervention des citoyens, le 10 juillet, pour signifier leur opposition au projet de règlement 198 de la MRC de Portneuf.
Ce projet vise à établir un usage d'affectation extensive de loisir sur l'emprise désaffectée en bordure du lac. L'ouverture du lac au public avec un tel usage entraînerait une détérioration accélérée du plan d'eau et causerait un sérieux préjudice à la valeur des propriétés et à la qualité de vie des résidents riverains.
Négociation d'un bail entre les ministères du Transport et des Affaires Municipales pour l'utilisation de l'emprise à des fins récréo-touristiques.
Début des travaux de parachèvement du Chemin Tour-du-Lac sud dans la Zone H, secteur est.
Célébration des fêtes du 75^e anniversaire de la municipalité et du centennaires des premiers villégiateurs au Lac Sergent.

Source: 1921-1971 Brochure du 50^e anniversaire
1971-1996 Extraits des procès verbaux du Conseil municipal et des notes personnelles de
Pierre Tremblay et Yvan Pacaud.

La villégiature et l'aménagement du Lac Sergent, comté de Portneuf

*L*es loisirs dans la nature connaissent plus que jamais un développement considérable. La villégiature est une forme d'empreinte des plus manifestes de ce développement.

*L*a demande sans cesse croissante d'aires de repos et de loisirs au Québec découle de l'évolution technologique en général et de la révolution dans le domaine des transports et des communications. De nos jours, les gens ont plus d'heures à consacrer à leurs loisirs, et ils peuvent franchir de grandes distances en peu de temps. La popularité grandissante des loisirs en plein air est donc un phénomène important au Québec, qui est en relation étroite avec le haut niveau de vie des québécois des dernières décennies. L'espace naturel se double de plus en plus d'une fonction sociale et récréative qu'on ne peut négliger, même durant une période de crise économique.

*M*ais, il en résulte des problèmes qui sont directement liés à une occupation intensive et incontrôlée du milieu naturel par l'homme. De nombreux lacs, situés à proximité de la ville et facilement accessibles, sont envahis par une villégiature dense qui se transforme peu à peu en résidences permanentes. Les rives des lacs se peuplent progressivement de chalets et d'équipement récréatifs privés à caractère saisonnier et souvent, différentes formes de pollution du milieu apparaissent.

*C'*est de là que tire toute l'importance de l'aménagement des lacs pour faire face à la pression exercée sur le milieu naturel, conséquence de l'intérêt populaire grandissant pour la récréation en nature.

*L*e Lac Sergent, dans le comté de Portneuf, est un endroit privilégié pour la villégiature. Les choix d'aménagements actuels et futurs dans le secteur périphérique du lac auront donc un impact direct sur le milieu à court et à long terme.

*C*ependant, l'aménagement d'un lac, s'il est effectué à temps, peut permettre d'éviter des erreurs irréparables ainsi que la dégradation du milieu, dans la mesure où l'acquisition de données de base sur le territoire à l'étude va mener à un choix de décision susceptible de perturber le moins possible le milieu naturel.

Michel Michaud, Jean Bissonnette

Urbanisme

Depuis la fondation de la Ville, la construction de chalets et de résidences a toujours été une préoccupation du Conseil municipal. Pendant plusieurs années, les membres du Conseil et le secrétaire étaient les principaux gardiens de l'urbanisme.

En 1977, le Conseil municipal adoptait un nouveau règlement d'urbanisme (90) qui regroupait toutes les normes et la réglementation existantes. Ce nouveau règlement procurait donc à la Ville son premier outil pour gérer la construction domiciliaire. Cet outil était particulièrement important pour guider la municipalité et les citoyens et se prémunir contre la surutilisation des lots riverains et contre les usages abusifs du plan d'eau.

Depuis l'avènement de ce règlement et les résultats d'analyses du plan d'eau, la population a pris conscience de l'importance de préserver ce que nous avons de plus précieux.

À la fin des années 80, la loi provinciale sur l'aménagement et l'urbanisme a créé de nouveaux cadres de gestion en établissant les MRC, le schéma et les plans d'aménagement. Cette nouvelle structure a conduit à la formation des comités consultatifs d'urbanisme dans les municipalités. Le mandat de ces comités est d'étudier l'ensemble des activités en matière d'urbanisme et de faire des recommandations aux conseils municipaux et aux inspecteurs municipaux.

En 1990, le Conseil municipal créait le "Comité Consultatif d'Urbanisme (C.C.U.)" par le règlement 115. À la formation de ce comité, le président était M. Benoît Gagné. Depuis la fin de 1993, le comité est sous la direction de M. Guy Beaudoin. Les membres de ce comité depuis sa formation sont:

Roland Matte	1990-1993	Michel Arrouart	1993-19
Jean-Paul Chalifour	1990-1994	Jean-Jacques Simard	1994-19
Jean-Noël Legault	1990-1995	Richard Pelletier	1995-19
Louis Gastonguay	1990-1996	Gaétan Couture	1996-19

Inspecteurs municipaux

Au départ, les tâches de l'inspecteur municipal étaient saisonnières surtout lors des installations septiques sur le territoire de la municipalité. Les principaux inspecteurs municipaux depuis 1972 sont: Jean-Claude Gaumond (1972-1973), Jean-Marie Chouinard (1978-1982), André Forgues (1983-1984), Paul Rousseau (1984-1985), Jean Leclerc (1985-1986), Jean-Luc Couillard (1986-1991), Jean Defoy (1991-1994), Benoît Gagné (1994-).



La caisse populaire
Sainte-Catherine

Siège social
2, rue Laurier
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
Québec (Québec) G0A 3M0

La caisse populaire Sainte-Catherine est heureuse de souligner les fêtes du 75^e du Lac Sergent.

Les membres et les dirigeants de la caisse souhaitent un immense succès aux organisateurs pour toutes les activités qui seront réalisées dans le cadre de cet anniversaire mémorable.

Bonne participation à tous

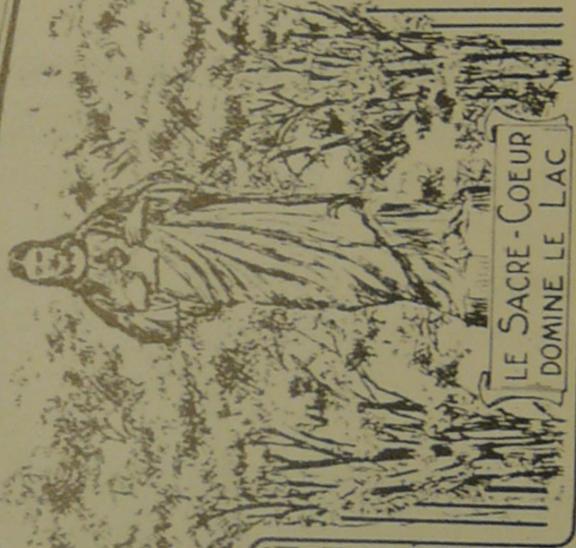
MISSION NOTRE-DAME ET MUNICIPALITÉ DE VILLE DU

LAC-SERGENT

75

1908
1938

1921
1938



LE SACRE-COEUR
DOMINE LE LAC



RVD FRERE GAUDENCE
PROVINCIAL
DES FRÈRES DE LA MISÉRICORDIE
Directeur de l'Orphelinat
1932 - 1936 - 1938



DOCTEUR CHAS E. CÔTÉ
Premier Maire
1921 - 1925



CÉLESTIN CÔTÉ
Maire Actuel
1937 - 1938



PIERRE-PAUL MAGNAN
Dir. actuel des Syndics
1937 - 1938



L'ABBÉ ALBERT BINET
Desservant Actuel
de la Mission
1935 - 1938



ALPHONSE BOISSONNEAULT
Premier Président
des Syndics
1908



Un passé, une histoire, une tradition

Un organisme à but non lucratif composé de membres bénévoles qui lui assurent une saine administration et une grande crédibilité.

L'Association poursuit le même but depuis son origine, soit de promouvoir et d'encourager les activités récréatives et sportives, particulièrement à caractère nautique, d'organiser des régates de canoë-kayak au Lac Sergent et prendre part aux régates de l'extérieur.

À chaque année, une équipe de bénévoles met sur pied une multitude d'activités afin d'offrir à ses membres un été des plus agréables. Ces activités sont offertes à la population de la Ville du Lac Sergent qui est membre d'office ainsi qu'à d'autres personnes qui ont la possibilité de devenir membre associé.

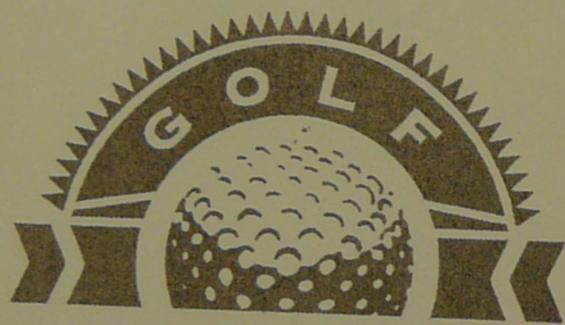
MARIO PAQUET
enr.

Pose et joints giproc

1555, Rte. du Domaine

Tél: 875-1387

JOYEUX 75^E



LAC SERGENT

DU NOUVEAU EN 1997

BILLET DE SAISON

PLEIN PRIVILÈGE*:

ADULTE: 395 \$ + TAXES

COUPLE: 745 \$ + TAXES

NOMBRE DE PERSONNES LIMITÉ A 50

SEMAINE*:

ADULTE: 250 \$ + TAXES

COUPLE: 470 \$ + TAXES

NOMBRE DE PERSONNES LIMITÉ A 75

*DU LUNDI AU VENDREDI POUR LES BILLETS DE SAISON «SEMAINE»

ET EN TOUT TEMPS POUR LES BILLETS «PLEIN PRIVILÈGE»

TÉL.: 337-3253

HIVER: 658-2262

JEAN GIROUX



Municipalité de
Sainte-Catherine-
de-la-Jacques-Cartier

Le conseil municipal
adresse ses
meilleurs voeux
aux citoyens
de la ville de
Lac Sergent
à l'occasion du
75^e anniversaire
de fondation de la ville.

*Sainte-Catherine-
de-la-Jacques-Cartier*

*un
choix
naturel*

Association Nautique Lac Sergent 1996

Mario Paquet, commodore
 Jean Richard, directeur
 Carole Leclerc, directrice
 Lise L'Heureux, directrice
 Louis Paquet, directeur

Sylvie Faber, directrice
 Lucie Aubé Meunier, directrice
 Richard Pelletier, directeur
 Jean Leclerc, directeur CCLS
 Gilles Lacouline, trésorier Ex-commodore

Liste des commodores

Alph. Boissonneault	1910	J.-Émilie Garon	1939	Jean Drolet	1968
Charles Mignéault	1911	J.-Émilie Garon	1940	Jean-Paul Plante	1969
Albert Thibodeau	1912	Lucien Borne	1941	Guy Auger	1970
Alex J. Laliberté	1913	Lucien Borne	1942	Georges Paquet	1971
Donat Bousquet	1914	Lucien Borne	1943	Paul Rousseau	1972
A.-E. Francoeur	1915	Alfred-F. Mercier	1944	Myke Yaremko	1973
Richard Delisle	1916	Alfred-F. Mercier	1945	Renée Gosselin	1974
Raoul Boissonneault	1917	J.-P.-J. Godreau	1946	Pierre Rochette	1975
Arthur Samson	1918	David Bilodeau	1947	Jean-Jacques Simard	1976
Ls.-Ph. Laliberté	1919	Fernand Desrochers	1948	Jean Tardivel	1977
Célestin Côté	1920	Raoul Lafrance	1949	Pierre Bissonnette	1978
Fortunat Gingras	1921	Raoul Lafrance	1950	Raymonde Gosselin	1979
Célestin Côté	1922	R. Goulet	1951	Louise Racine	1980
Alex J. Laliberté	1923	Cyrille Tremblay	1952	Gaston Meunier	1981
Alex J. Laliberté	1924	Gérard Bussière	1953	Pierre Martin	1982
Dominique Delisle	1925	L. Pacaud	1954	Jacques Pinet	1983
Alex J. Laliberté	1926	A. Girard	1955	Gaston Fortier	1984
Alex J. Laliberté	1927	P. Turgeon	1956	André Beaudoin	1985
Dominique Delisle	1928	A. Girard	1957	Claude Morin	1986
Dominique Delisle	1929	A. Girard	1958	Jean Leclerc	1987
Jean-Marie Landry	1930	G. Gariépy	1959	Jean Fréchette	1988
Guy Casault	1931	G. Gariépy	1960	Julie Garon	1989
H.-Eudore Gauthier	1932	G. Ratté	1961	Denys Tremblay	1990
P. André Robitaille	1933	J. Frenette	1962	Denys Tremblay	1991
Jean-Marie Landry	1934	Z. Paquet	1963	Jean-Paul Chalifour	1992
Jean-Marie Landry	1935	W. O Reilly	1964	Marie Tremblay	1993
J.-Loïc Trudel	1936	W. O Reilly	1965	André Hébert	1994
J.-Loïc Trudel	1937	Pierre Tremblay	1966	Gilles Lacouline	1995
J.-Loïc Trudel	1938	Maxime Bélanger	1967		

(418) 337-2280

CYLIEN ROBITAILLE INC.

EXCAVATION

Aqueducs — Egoûts — Drainage — Terrassements

Service technique Richard Dery

243 MGR VACHON

ST-RAYMOND, Qué.

Massothérapie

Claudette Tremblay, prop.

• Suédois, spécifique, clinique,
sportif

Esthétique

• Soins visage et corps

Électrolyse



mélisse

1112, Tour du Lac Nord, Lac Sergent (Québec) G0A 2J0 (418) 875-1422

Hommage de



Municipalité de Cap-Santé

194, Route 138,
Cap-Santé,
Comté Portneuf, P.Q.
G0A 1L0



MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARC-DES-CARRIÈRES

Au nom du Conseil Municipal et au nom de la population de Saint-Marc-des-Carières, il me fait plaisir de me joindre aux gens de Lac Sergent afin de leur offrir mes meilleurs voeux de réussite lors des festivités du 75^e Anniversaire de fondation de cette belle localité.

Bon succès et Félicitations !

Raymond Légaré, maire.

965 boul. Bona-Dussault
Saint-Marc-des-Carières (Québec) G0A 4B0
Tél.: (418) 268-3862 Fax: (418) 268-8776



Bonne fête à la
population de
Lac Sergent
pour votre
75^{ème}

La Municipalité Saint-Thuribe

Les conseillers:

Jean Genest *Claude Hamelin*
Pierre-Paul Tessier *Christian Tessier*
Louis Bernatchez

Serge Vallée, maire



La municipalité de Saint-Léonard de Portneuf

Les membres du conseil Municipal de Saint-Léonard-de-Portneuf, au nom de leur citoyens et citoyennes, sont heureux de s'associer à toute la population de Ville Lac Sergent à l'occasion de leur 75^e anniversaire de fondation.

**Nous vous souhaitons
de joyeuses festivités!**

Club de canotage du Lac Sergent

Historique du club

Inspiré des Paquet, Simpson, Laliberté, Delisle et plusieurs autres, ce sport nautique est demeuré ancré chez nous depuis déjà plus de 75 ans. Quelle belle tradition nous ont laissée nos parents: défendre les couleurs du Lac Sergent, quel honneur! Qui ne se souvient pas de ces fameuses régates opposant les lacs Beauport, St-Joseph et Sergent dont les gagnants de chaque club se regroupaient sous la bannière de la Fédération Nautique de Québec pour compétitionner au niveau canadien. Le coeur du Lac ne battait que pour ses avironneurs qui ont bâti notre notoriété. Merci! Le club du Lac Sergent a maintenu le «canoë à flot». La tradition continue et les athlètes ont conservé le goût de poursuivre la pratique de ce sport nautique permettant à l'intérieur de la structure actuelle, à beaucoup de jeunes de défendre les couleurs de notre lac au niveau provincial et national.

1989 Année de la restructuration du club. 36 inscriptions (32 Pee-Wee/Bantam et 4 midget)
26 jeunes participaient au Championnat Inter-provincial (PW/B)

1990-94 Moyenne de 60 inscriptions par année.

L'équipe remporte le championnat provincial niveau Pee-Wee/Bantam (10 à 14 ans) en 1990.

Plus de 75% des athlètes PW/B participent au Championnat Inter-Provincial (PW/B) et se qualifient dans les 5 premières positions.

Environ 20 athlètes (Midget et plus) participent annuellement au Championnat Canadien et remportent à leur tour plusieurs des trois premières médailles.

Un de nos athlètes a participé aux Jeux du Canada et a remporté 2 médailles d'or et 1 d'argent en 1993.

Au cours de ces années, une dizaine d'athlètes ont été sélectionnés pour faire partie de l'Équipe du Québec (relève ou élite).

Le canoë-Kayac de vitesse est maintenant reconnu comme discipline olympique. Ce sport s'adresse à des filles et garçons ainsi qu'à des adultes. Il est pratiqué en eau calme contrairement au kayak de rivière, en équipe ou individuellement.

Le Club de Canotage du Lac Sergent fournit tout l'équipement nécessaire en plus de l'expertise d'entraîneurs qualifiés contre un coût minime d'inscription. Ce sport de compétition s'adresse surtout à des jeunes âgés de 10 à 20 ans. Il se pratique les fins de semaine en mai et juin, et quotidiennement de la fin juin à la fin août. Notre club offre l'encadrement nécessaire aux jeunes intéressés à compétitionner ou simplement participer. Le canoë-kayak de vitesse leur permet de développer le goût du défi par l'entraînement, tout cela dans un esprit d'équipe. Les objectifs de notre club sont: le respect, l'harmonie, la fierté et le goût du dépassement. Des activités de divertissements sont également organisées pour les membres du club.

Merci encore pour les encouragements que la population accorde à la génération actuelle d'avironneurs en participant aux activités de l'Association Nautique du Lac Sergent.

Jean Leclerc, directeur CCLS

Dépanneur Je-Ni

Location de vidéo, bière, vin

Lundi au dimanche
de 9 h à 21 h

Nous nous ferons
un plaisir de vous servir!

Léne et Jeannot

(418) 875-2262

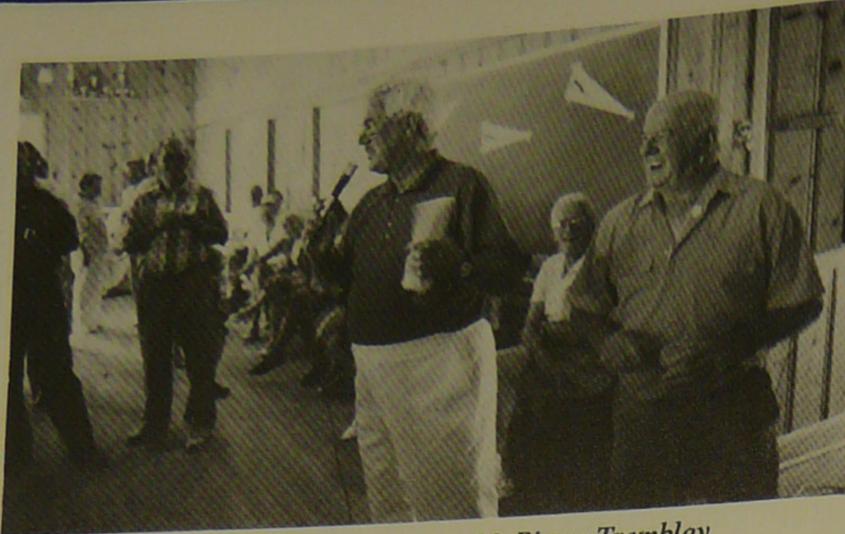
200, Tour-du-Lac nord, Lac-Sergent



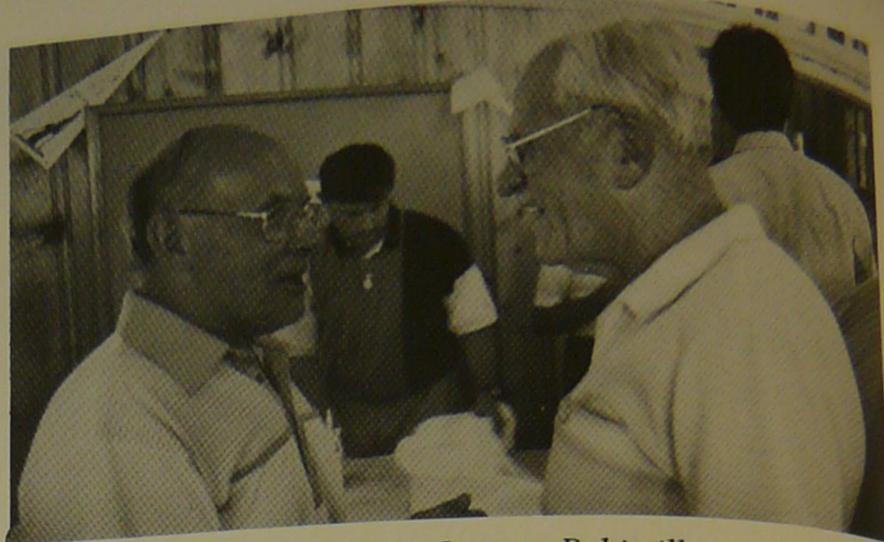
905, boul. Charest O., Québec Qc G1N 2C9

Tél.: (418) 527-2563 Fax: (418) 527-9312

Internet: jet@quebecatel.com • Site: <http://www.wepn.com/jet/>



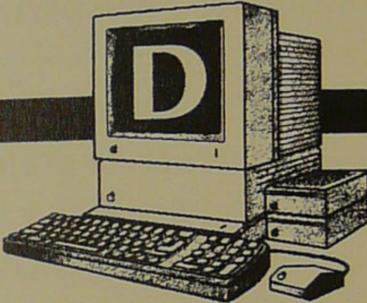
M. Jean Fréchette, M. Georges Gagnon, M. Pierre Tremblay,
M. Jacques Robitaille, M. Maurice Rochette.



M. Jean-François Lemay, M. Jacques Robitaille.



M. Jean Defoy, M. Louis Godin, Mme Doris Defoy, M. Pierre Beaumont,
Mme Suzanne Marcoux, Mme Johanne Beaumont, Mme Dolores Lessard,
Mme Ghyslaine Beaumont, M. Domani Blouin.



(418) 821-49-08

1990, rue Drouin,
Beauport, (Québec)
G1E 3W5

graphisme • infographie

Pierre Dufour



PHARMACIE JEAN-YVES HOULE

4640, Rte de Fossambeault Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Salutations à la population du Lac-Sergent

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi: 9 h30 à 21 h

Samedi: 9 h 30 à 17 h



FAMILI-PRIX

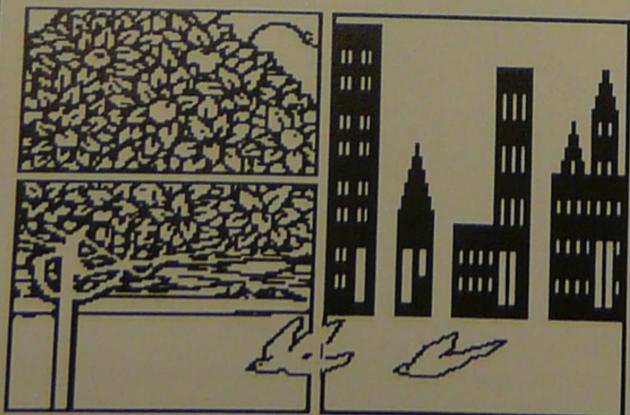
(418) 875-2025

DES SOLUTIONS D'AVENIR...

DANS UN MONDE EN DÉVELOPPEMENT

Groupe

MUNICIPAL - ENVIRONNEMENT - EXPROPRIATION



Iberville Un
1195, av. Lavigerie, bureau 200
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4N3
Téléphone: (418) 658-9966
Télocopieur: (418) 658-6100
Internet: avocats@riq.qc.ca

**TREMBLAY
BOIS
MIGNAULT
& LEMAY
Avocats**

Clubs, groupements disparus

Au Lac Sergent, certaines associations à but récréatif ont existé dans le passé. Leurs membres, résidents d'été, y venaient tour à tour se distraire gaiement dans une atmosphère amicale. Plusieurs d'entre elles ont été les auteures de divertissements particuliers au Lac Sergent qui ont fait époque dans le temps.

Enregistrons les noms de ces groupements dont les anciens se souviennent à bon droit.

Club Nautique 1906-1933

Membres: (fondateurs) MM. Alexandre-J Laliberté, Jean-Marie Landry, Adjutor Amyot, Willie Doyle, J. Béliveau, Georges Lambert, Jos. Lapointe.

"La Garçonnière" 1908-1913

Membres: (fondateurs) MM. Richard Delisle, L.-Eudore Moisan, Joseph Guay, Raoul Anctil, Albert Drolet.

"Les Rogers Bon Temps" 1912-1933

Membres: MM. Florido Goulet, Laval Bernier, Henri Lapointe, Honorius Picard, Arthur Mondor.

"Union Dramatique de Québec" 1916-1920

Qui ne se rappelle pas, parmi les plus âgés, de l'Union Dramatique de Québec séjournant au Lac Sergent pendant l'été!

Ce groupement de joyeux et choisis lurons, au nombre d'une trentaine, dirigé par M. Omer Godbout, leur distingué directeur, a su manifester pendant cinq années une activité rayonnante et saine dans la vie du Lac Sergent!

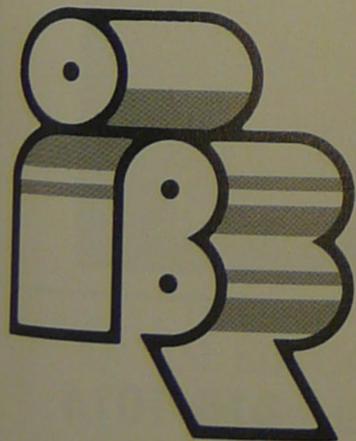
1916 à 1920-Officiers: M. Omer Godbout, président; M. Charles Larichelière, secrétaire; M. Rosaire Myrand, trésorier. Membres: MM. Joseph Dussault, A.-Roland Bélanger, Georges Gingras, Alexandre Bédard, Alfred Richard, Ulric Saindon, Charles Robitaille, J.-Albert Towner, Edmond Larichelière, Eugène Godbout, Edmond Plamondon, Antonio Drolet, David Bilodeau, Robert Prémont, Eugène Lemieux, etc.

À l'Union Dramatique de Québec qui a célébré à Québec, dimanche le 25 janvier 1948, son quarantième anniversaire de fondation, nous présentons tous nos compliments et nos sincères souhaits.

"Chalet des Quatre Saisons" 1937-1938-1939-1940

Ce club semi-privé a poursuivi un louable but, celui de grouper les gens du lac dans une ambiance familiale, l'été comme l'hiver.

M. Jean-Marie Landry dirigeait les agréables réunions de villégiateurs, secondé par MM. P.-André Robitaille et A.-Henri Bélanger.



imprimerie
BOURG-ROYAL INC.

*Notre
meilleure publicité ...
la réussite
de nos
travaux!*

Tél.: (418) 661-2992

Télé: (418) 661-7790

784, rue Ardouin, Beauport (Québec) G1C 7M9



CLINIQUE CHIROPRACTIQUE DE LA JACQUES-CARTIER

Dr Jean-Francois Côté
Chiropraticien

418-875-1090

418-847-1564 (bureau de Neufchâtel)

URGENCE
7 JOURS

4753 • Route de Fossambault • Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier • G0A 3M0



AGENT DE VENTE
SEARS



loto-québec
CENTRE DE VALIDATION

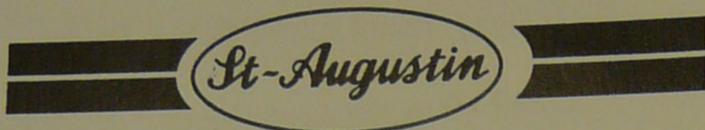
TABAGIE JOSÉE

Développement de photos

LES PROS DE LA PHOTO

333, CÔTE JOYEUSE
C.P. 64

ST-RAYMOND (QUÉBEC) G0A 4G0
TÉL.: (418) 337-6761



Pierre Tanguay
Gérant de Vente

BOULANGERIE ST-AUGUSTIN INC.

289 route 138, St-Augustin, (Québec) G3A 1W1
(418) 878-2177 Fax : (418) 878-4890
1-800-255-7246



Injection
électronique

Gervais Moisan
Propriétaire

Garage LJA Plamondon Inc.
613, rue St-Joseph
St-Raymond (Québec) G0A 4G0
Téléphone: (418) 337-2221
Tél. Rés.: (418) 337-4479

Freins
Direction
Silencieux
Suspension
Traction avant



Tél.: 337-6192

ST-RAYMOND SERVICE ENR.

Service d'appareils électro-ménagers
et de réfrigération de toutes marques

RAYMOND JOBIN

877, Côte Joyeuse
St-Raymond G0A 4G0



Jean-Guy Cantin Inc.

UNE ENTREPRISE PRIVÉE POUR UN MEILLEUR SERVICE

Huile à chauffage • Gaz • Diésel
Lubrifiant industriel • Hydraulique • Moteur

1409, Rang Notre-Dame
St-Raymond, Qué. G0A 4G0

St-Raymond: (418) 337-2705
Cap Santé: (418) 285-1777

Tél.: 337-2891

GARAGE ROGER LÉGARÉ

Rue St-Jacques

St-Raymond, G0A 4G0

Poulan PRO

ECHO POWER



VENTE ET SERVICE
SCIES A CHAINES
TONDEUSES
GENERATRICES
POMPES



HOMELITE



NETTOYEUR ULTRA MODERNE PIERRE ENR.

- Service de Nettoyage à sec
- Pressage, Buanderie
- Nettoyage de cuir
- Teinture

- Entreposage de fourrure
- Service de cordonnerie
- Service de réparation
et couture
- Service une journée
au comptoir



292, avenue St-Louis,
St-Raymond
G0A 4G0

337-4494



VOYER & JOBIN LTÉE

268, St-Joseph, St-Raymond G0A 4G0

Tél. : (418) 337-2278

RESTAURANT



875-1014

Salon privé
disponible

4756, Rte de Fossambeault
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Nos amis les cultivateurs

Dans un passé lointain !

Lorsque le train de la Compagnie du Chemin de Fer de Québec et du Lac-Saint-Jean passa pour la première fois, vers 1880, au Lac-Sergent en suivant le parcours tracé par l'arpenteur M. Horace Dumais, même trajet que celui d'aujourd'hui, quelques fermes clairsemées existaient et de rares cultivateurs demeuraient sur les bords du Lac-Sergent: les Denis et les Boutin étaient de ceux-ci. Durant les années subséquentes quelques autres courageux compagnards vinrent y établir leurs pénates.

M. Norbert Denis, décédé le 14 mai 1892 à l'âge de 62 ans, était le père de M. Jean Denis, marchand à Saint-Raymond. M. Norbert Denis cultivait sa terre qu'il avait défrichée lui-même. Sa ferme se trouvait sur l'emplacement de celle occupée de nos jours par M. Charles Boutet.

M. Jean Denis, fils de M. Norbert Denis, est né au Lac-Sergent le 19 mars 1878. Il vécut sur la ferme de son père pendant trente ans, jusqu'en 1908, année durant laquelle il vendit sa propriété à M. Michel Boutet, décédé le 26 septembre 1947 à l'âge de 69 ans.

M. Jean Denis était un pêcheur patient et adroit. Dieu seul sait le grand nombre de beaux achigans qu'il prit durant son long séjour au Lac-Sergent, très poissonneux à cette époque ! De nos jours la gent animale aquatique se raréfie et on pourrait dire avec Marius Mermillon: "Méditons sur l'esprit des eaux, sur le poisson qui, pour fuir l'homme et rester sourd à ses appels, se réfugie dans le grand silence aquatique !"

En quittant le Lac-Sergent en 1908, M. Jean Denis alla s'installer à Saint-Raymond où il s'occupa de commerce. Présentement, il est un gros marchand de la place, jouissant de l'estime et de la considération de ses concitoyens. Âgé de 70 ans, secondé par son fils dévoué, Armand, il vaque allègrement à ses affaires journalières. Nous offrons à M. Jean Denis, homme intègre et de mérite, tous nos meilleurs voeux.

La famille de J.-Baptiste Boutin, père, vivait au bas de la grande côte de l'Orphenilat. Leur terre se rendait jusqu'au lac. C'est dans la chaumière de ce domaine paternel que vint au monde M. Jean-Baptiste Boutin, fils, décédé le 10 septembre 1947, âgé de 79 ans.

Vers 1915, M. Médéric Dubuc habita la maison de M. Jean-Baptiste Boutin, puis il la vendit, le 14 janvier 1921, à la Société de Colonisation de Québec pour un orphelinat. C'est dans ce très pauvre logis que débuta misérablement l'œuvre de l'Orphelinat Agricole Saint-Jean-Baptiste du Lac-Sergent.

Dans la direction nord-ouest du Lac-Sergent, du côté de l'Orphelinat actuel, allèrent se fixer tour à tour les cultivateurs ci-dessous mentionnés. Fait curieux à constater, pas un seul de ces paysans et de leurs descendants ne résident plus dans cette circonscription.

- a) M. Joseph Boutin, célibataire, oncle de M. Jean-Baptiste Boutin, maison démolie, construite sur l'emplacement de l'ancienne résidence de l'aumônier de l'Orphelinat.
- b) M. M. Duchesneau, sur la terre voisine de l'Orphelinat, côté nord, maison démolie.
- c) M. Euchariste Boivin, sur une autre terre voisine de l'Orphelinat, plus au nord, maison démolie.
- d) M. Honoré Gagné, maison occupée par la suite par M. François Boutin et M. Conrad Giguère, villégiateur.
- e) M. Élie Génois, maison occupée par la suite par M. Louis Cloutier et vendue à M. feu J.-N. Castonguay; maison démolie qui était construite sur la propriété actuelle de feu M. Louis Giroux, arpenteur et villégiateur décédé subitement le 6 mars 1948, sur le bras nord-ouest de la Rivière Doré, près de St-Félicien dans le Lac- St-Jean.
- f) M. Cléophas Boivin, maison démolie, autrefois sise au tournant de la route allant vers la résidence de M. Lucien Borne, occupée par la suite par M. Omer Côté et par M. Jean-Baptiste Boutin.

Nommons aussi M. Calixte Bélanger, cultivateur, qui vécut quelques années dans une maisonnette qu'il avait construite sur le terrain où se trouve aujourd'hui le tennis de feu M. C.-J. Magnan. M. Bélanger voulant se désister de sa terre, M. Raoul Boissonneault, avocat, l'acheta en 1910.

DOMAINE
VAL DES PINS inc.

Vente de terrains

Serge Linteau
Tél.: (418) 337-7340

125, Bellevue, C.P. 974
St-Raymond G0A 4G0

unitotal votre
quincaillier
Conseil

JEAN DENIS LTÉE

177, St-Joseph
St-Raymond de Portneuf (Québec)
G0A 4G0
Tél.: (418) 337-2777
Fax: (418) 337-8481

Vidéo Déry Liée
CABLE DE TÉLÉVISION

Marc-André Pelletier
Gérant

131, St-Joseph - C.P. 697
St-Raymond, Qc. G0A 4G0

Tél.: (418) 337-2413

Rés. et Garage: 337-7102
Bureau: 337-6383

GARAGE L. VOYER AUTO PARTS

Transport de machinerie lourde
Service de remorquage 24 heures par jour
Achat et vente d'automobiles usagées et accidentées
Atelier du silencieux Walker

1045, rang du Nord, St-Raymond, P.Q. G0A 4G0

ST-RAYMOND
PLYMOUTH-CHRYSLER INC.
JEEP-EAGLE



625, Côte Joyeuse
St-Raymond, Qué.
G0A 4G0

Tél.: (418) 337-6777 / Extérieur: 990-0124

Serge Linteau, représentant

JOSEPH LINTEAU
& FILS Inc.

Entrepreneur général
Construction
Rénovation



Résidentiel
Commercial
Industriel

125, RUE BELLEVUE, ST-RAYMOND • 337-7340

Me Mario Boilard
Notaire et Conseiller Juridique

Boilard, Renaud notaires



• St-Raymond 196, St-Michel
c.p. 1208 G0A 4G0
Tél.: 337-2222
Fax: 337-2271

• Ste-Catherine 2, Laurier
G0A 3M0
Tél.: 875-1671

• Valecartier (CANEX)
Tél.: 844-1277

• Pont-Rouge
Tél.: 873-3090

MARIO FISET
Gérant des ventes

Tél.: 418-337-4667
Cell.: 418-873-5445
Fax: 418-337-2133

AUTO

HERVÉ FISET inc.

528, Côte joyeuse
St-Raymond, P.Q. G0A 4G0

VENTE
ET ACHAT



Salon Maxi Coiffure

875-3727

Coiffure unisexe
Esthétique

4582, boul. Fossambeault
Sainte-Catherine (Québec)
G0A 3M0

METRO
PROFESSION : ÉPICIER

Alimentation St-Raymond Inc.

333, Côte Joyeuse, St-Raymond Tél.: 337-6781 — Ouvert 7 jours —

À l'époque de l'inauguration du transport ferroviaire de Québec au Lac-Sergent, quelques agriculteurs résidaient dans la «Grande-Ligne», route allant vers Saint-Raymond.

En ces temps lointains, les abords bien boisés du lac possédaient tout leur cachet naturel et cette région sauvage et isolée était considérée comme «concession» éloignée !

Anciens cultivateurs du Lac-Sergent

Ci-après, noms de cultivateurs qui vécurent en cette localité:

Messieurs Norbert Denis, J.-Baptiste Boutin, père, Joseph Boutin, Jean Denis, Jean-Baptiste Boutin, fils. Élie Génois, Euchariste Boivin, M. Duchesneau, Médéric Dubuc, Honoré Gagné, Jean Paquet, Jacques Dion, Alfred Bolduc, Louis Boutin, Cléophas Boivin, Louis Cloutier, Calixte Bélanger, François Boutin, François Rochette, Gaudios Rochette, Michel Boutet, Jos. Guoin, Omer Côté, Joseph Dion, Napoléon Godin, Joseph Paquet à Jos. Paquet, Joseph-Pétrusse Paquet, Jérémie Paquet, Joseph Morand, Charles Rousseau, Jos.-J. Paquet, Francis Rousseau, Jos.-Moïse Paquet, J. Boivin.

En 1958, en plus de M. Ephrem Rochette le doyen du lac, les plus anciens cultivateurs du Lac-Sergent sont: Messieurs Henri Alain, Gaudiose Dubuc, Félicien Dubuc, Odilon Godin, Albert Paquet, Edmond Rochette, Wilfrid Rochette, Charles Boutet, etc.

Les plus anciens cultivateurs du Lac-Sergent-1958

M. et Mme Ephrem Rochette

Parmi la classe agricole du Lac-Sergent, nous tenons à signaler deux personnes qui par leur ordre de doyeneté méritent d'être mentionnées.

En 1958, les plus anciens résidants du Lac-Sergent étaient M. et Mme Ephrem Rochette, cultivateurs qui y vinrent s'installer le 26 juillet 1906.

Nous saluons avec plaisir en passant ces méritants paysans.

Famille modèle d'union et de travail, ils ont légué à leurs nombreux enfants une solide formation familiale, des qualités propres à de bons et braves terriens.

Les citadins du lac ont bien employé M. Ephrem Rochette et ses fils, ces habiles travailleurs. Leurs noms restent attachés à bien des ouvrages exécutés par eux.

M. Ephrem Rochette est né en 1878, dans le rang de la «Grande-Ligne» à trois milles du Lac-Sergent. Son père, M. Francis Rochette et sa mère, Marie Robitaille, exerçaient la profession d'agriculteur.

Le 16 octobre 1899, M. Ephrem Rochette épousa à Saint-Raymond Mademoiselle Adéline Linteau, fille de M. Joseph Linteau et de Marie Boivin. Ces derniers cultivaient la terre dans le «Petit-Rang» qui conduit au Lac-Sept-Îles. C'est là que Madame Ephrem Rochette vit le jour et fut élevée.

Àgé de vingt-neuf ans, M. Ephrem Rochette vint s'établir au Lac-Sergent avec sa courageuse et active épouse, sur la terre qu'il occupe encore présentement.

Ingénieur et homme d'initiative, après un incessant et persévérant labeur, M. Rochette, secondé toujours par une épouse exemplaire, sut mener à bien ce qu'il avait entrepris au Lac-Sergent, il y a quarante et un ans et onze mois.

M. et Mme Ephrem Rochette eurent douze enfants qui sont établis dont l'un, M. l'abbé Borromée, fut ordonné prêtre à Québec le 13 juin 1947. M. l'abbé Borromée Rochette est le premier fils de cultivateur du Lac-Sergent à monter à l'autel. Heureux et honorés parents !

De plus, M. et Mme Rochette sont entourés de quarante-neuf petits-enfants, qui comme eux et leurs parents seront plus tard, nous n'en doutons pas, d'excellents citoyens du Lac-Sergent.

Voici les noms des douze enfants de cette belle famille canadienne-française de cultivateurs dont les caractéristiques sont distinctives: Edmond, Wilfrid, Georgette (Mme Cyrille Paquet), Donat, Adrien, Elphège, Marie-Jeanne (Mme Jean-Baptiste Paquet), Fortunat, Maurice, Roland, Borromée et Robert Rochette.

Alertes et bien actifs, M. et Mme Ephrem Rochette ne désarment pas. Ils accomplissent leur tâche quotidienne comme autrefois. Nous les en félicitons et nous leur souhaitons santé et longévité, eux dont le nom s'identifie en quelque sorte avec la vie du Lac-Sergent.

Noms des familles de cultivateurs et autres personnes en permanence au Lac-Sergent

ALAIN, Henri; BÉDARD, Adjutor; Bédard, Émile; Bédard, Nazaire; Béland, Adjutor; Bourgouin, Albert; Boutet, Charles; Boutin, Mme Jeab-Baptiste.

CHARBONNEAU, Frank; DUBUC, Félicien; Dubuc, Gaudiose.

FECTEAU, Eugène; GAGNON, Athanase; Galibois, Francine (institutrice à la Grande Ligne); Gamache, Elmire (institutrice à la Station); Gamache, Lucienne (institutrice à la Station); Godin, Joseph; Godin, Lorenzo; Godin, Odilon; Godin, Uldéric.

LAMONTAGNE, Elphège; Levesque, Albéric.

MARTEL, Gérard; Martel, J.-L.-Arthur; Martel, J.-Moïse.

PAGÉ, Arthur; Pagé, Georges; Pagé, Léopold; Pagé, Lucien; Paquet, Adélarde; Paquet, Albert; Paquet, Albert; Paquet, Alfred; Paquet, Almanzar; Paquet, Cyrille; Paquet, Ferdinand; fils; Paquet, Jean-Baptiste; Paquet, Lauréat; Paquet, Marc; Paquet, Maurice; Paquet, Paul-Henri; Paquet, Pierre; Paquet, Roger.

ROCHETTE, Adrien; Rochette, Edmond; Rochette, Elphège; Rochette Ephrem; Rochette, Fortunat; Rochette, Maurice; Rochette, Omer; Rochette, Robert; Rochette, Roland; Rochette, Wilfrid; Rousseau, Antoine; Rousseau, Édouard; Rousseau, Joseph; Rousseau, Joseph-Émile; Rousseau, Octave; Rousseau, Robert; Rousseau, Roméo.

SAMSON, Marcelle (institutrice au Grand-Rang).

VÉZINA, Ephrem.

Cette histoire succincte de notre place estivale est un hommage admiratif et un témoignage d'attachement de l'auteur à l'égard de notre contrée choisie, le Lac-Sergent dont les charmes et les qualités resplendissent sur son visage de lac pittoresque.

Le lecteur indulgent verra la bonne intention du soussigné dans cet abrégé historique dont le contenu dit beaucoup à ceux qui ont vécu au Lac-Sergent et qui se souviennent....! Pour certains, au coeur riche d'inoubliables souvenirs, ces pages soulèveront peut-être le voile du passé....!

Pierre-Paul Magnan,

professeur à l'École Normale de Québec

Québec, lundi, 28 juin 1948

Meilleurs voeux pour ce 75^e



Germain
ST-RAYMOND

Tél.: 337 • 2226 - Québec, sans frais: 692 • 0975

Souvenirs d'antan de la vie estivale

N'ayant pas l'électricité, les résidents devaient se contenter de conditions rudimentaires. Le chauffage se faisait au moyen de poêle en fonte qui étaient fabriqués par la Fonderie Terreau & Racine de Québec ou la Fonderie Bélanger de Montmagny. En général la cuisine se faisait au moyen d'un poêle à l'huile de charbon à deux, trois ou quatre feux, dotés d'une mèche circulaire à la base et d'une cheminée d'environ vingt pouces de hauteur, le tout alimenté par un réservoir contenant environ un gallon d'huile de charbon, fixé à l'extrémité du poêle. L'avantage de ce moyen de cuisson était de ne pas réchauffer le chalet pendant les grandes chaleurs.

Quand venait la noirceur, la lampe à l'huile était d'usage courant. Il existait des modèles plus sophistiqués que l'on nommait «lampes Aladin» qui donnaient une clarté presque identique à la lumière électrique.

En soirée, lorsque les gens allaient rendre visite à leur voisin, ils utilisaient un fanal à l'huile. Ce fanal était aussi utilisé par les pêcheurs de barbotés, qui se tenaient habituellement sur le quai de la petite gare. Malheureusement, la barbote est presque entièrement disparue du lac, ayant été anéantie par la venue du maskinongé dont le lac futensemencé.

L'eau

Pratiquement chaque famille possédait une pompe manuelle dans sa cuisine, connectée directement dans le lac ou dans une source d'eau potable à proximité de leur chalet. Souvent ces gens faisaient les bons samaritains en fournissant l'eau à leurs voisins qui ne possédaient pas le même avantage, en courant un tuyau de la source à la maison.

Pour conserver les aliments, on fabriquait une boîte en bois que l'on déposait dans la source pour y recevoir les aliments périssables.

La glace

L'hiver, les hommes de la famille Rochette coupaient la glace sur le lac et l'entreposaient dans une bâtisse en bois où ils mettaient beaucoup de sciure de bois entre les rangs, ce qui contribuait à empêcher la glace de fondre. Chaque matin, ils transportaient la glace dans une chaloupe et en déposaient un morceau sur le quai de leurs clients préalablement abonnés. Ces derniers n'avaient plus qu'à la transporter dans leur glacière, et ceci le plus tôt possible avant qu'elle ne contribue à "élever le niveau du lac".

Marcel Paquet



**Performance
Voyer inc.**

YAMAHA

- motoneiges
- V.T.T.

- scooter nautique
- moteur hors-bord

► VENTE,
► RÉPARATION,
► LOCATION DE
MOTONEIGES

- moto-route
- génératrice

125 Grande ligne, St-Raymond • Tél.: (418) 337-8744 / Fax: (418) 337-8745

Le lac en hiver

Développé et aménagé comme un centre de villégiature d'été, le Lac Sergent, comme plusieurs autres endroits a connu une modification profonde par suite de l'invention de l'autoneige. Depuis les années 1963-64, plusieurs chalets ont été transformés pour les rendre habitables à l'année longue. Il a fallu ajouter de l'isolation thermique, transformer les prises d'eau et penser à l'entretien d'hiver.

Les résidents permanents du lac, comme une trentaine de familles, sont devenus de fervents adeptes de ce nouveau sport. Les montagnes qui entourent le lac depuis toujours et que les estivants connaissent si bien sont maintenant conquises et sillonnées de divers sentiers. Ceux-ci vont du lac à St-Raymond, au lac Blanc, au lac St-Joseph, à Ste-Catherine sans compter la nouvelle ligne de transmission ouverte à l'été 1970.

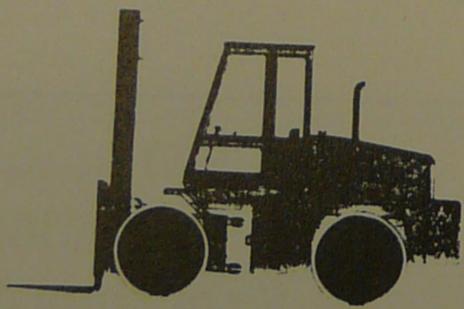
Dès que la neige est suffisamment abondante, les familles s'amènent chaque vendredi soir et pendant toute la fin de semaine, l'on peut entendre le vrombissement des machines de toutes sortes: Ski-doo, Moto-Ski, Sno-Cruiser, Yamaha, etc...

Les excursions de nuit sont très populaires et c'est en caravane, que jeunes et vieux se baladent par toutes les températures. Les Auger, Paquet, Tremblay, Tardivel, Frenette, Gaumont et quelques autres se souviennent d'une excursion par 30 degrés sous zéro, vers Bourg-Louis alors que véhicules et conducteurs se débattaient contre le gel.

Grâce à cette invention d'Armand Bombardier, la vocation du lac a été modifiée et plusieurs familles viennent maintenant au lac à l'année longue. Trois cents personnes environ assistent chaque année à la messe de minuit de Noël de l'Institut et au lieu de voitures d'antan, c'est en moto-neige qu'on se rend à l'office.

Ouvert grâce à une vocation d'été en 1896, le Lac Sergent est en 1971, un centre de loisirs de toutes saisons.

LES INDUSTRIES VALLEE INC.



JEAN-LUC MOISAN
PRÉSIDENT

310, PRINCIPALE
SAINT-ALBAN, QUÉ.
G0A 3B0

BUR.: (418) 268-8955
FAX.: (418) 268-5626

L'histoire du chemin de fer

Les premiers résidents du lac se souviennent qu'à une certaine époque, il y avait deux gares au Lac Sergent: la gare Lac Sergent Est, surnommée "La petite station" et la gare Lac Sergent Ouest, surnommée "La grande station". Comme il n'y avait pas de route pour se rendre de Québec au lac, les gens devaient voyager par le train matin et soir pour se rendre à leur travail. L'inconvénient pour les gens demeurant du côté Nord était de traverser le lac en embarcation matin et soir, beau temps mauvais temps.

La première gare à l'Ouest consistait en une vieille maison du type ancestral, occupée par Monsieur Joseph Paquet et son épouse Adèle. Cette maison fut détruite par le feu vers l'année 1923. Dans la même année, le Canadien National fit construire une nouvelle gare moderne avec entrepôt pour les marchandises et une toiture pour que les gens qui attendent le train soient à l'abri de la pluie et protégés du soleil.

Monsieur Joseph Paquet était "Chef de section" en même temps que "Maître de Poste". Son travail comme chef de section, avec l'aide de trois assistants, consistait à vérifier tous les jours la bonne condition de la voie ferrée. Le déplacement de l'équipe se faisait au moyen d'une voiture appelée vulgairement "pompeur", qui circulait sur les rails. Le déplacement se faisait au moyen d'un bras horizontal actionné manuellement par les quatre hommes.

Le travail de ces hommes à partir du printemps, consistait à vérifier et remplacer les dormants endommagés par la pourriture, ce qui était fréquent, ce bois n'ayant pas auparavant été traité contre cette éventualité. Ces hommes devaient de plus, s'occuper de couper, au moyen de faux manuelle, l'herbe et les arbustes poussant le long de la voie ferrée, et ce sur une largeur de 32 pieds de chaque côté.

Au début des vacances d'été, les gens devaient transporter par le train ce dont ils prévoyaient avoir besoin, ce qui incluait conserves non périssables, vêtements et très souvent ameublement. Pour transporter ces marchandises de la gare au chalet, on utilisait un brancard ou une brouette. Pour les articles plus volumineux, tels que meubles et même pianos, ceux qui demeuraient à proximité de la voie ferrée utilisaient un genre de chariot doté d'une plate-forme ayant quatre roues dont l'écartement correspondait à la largeur entre les deux rails.

Pour les vacanciers devant traverser le lac avec leurs marchandises, ils utilisaient une chaloupe à fond plat et aux bouts carrés que l'on appelait un "bac" qui devait être déplacé par quatre avironneurs et qui servait spécialement pour le transport du piano et du poêle.

Marcel Paquet

Construction des chalets autour du lac

La très grande majorité des chalets construits autour du lac le furent par Monsieur Ephrem Rochette et sa famille. Monsieur Rochette opérait un moulin à scie situé à l'ouest du lac, lequel moulin est depuis longtemps disparu.

J'ai personnellement eu connaissance de la construction d'un chalet pour un Monsieur Cid, situé au nord est du lac. Ce chalet fut ensuite la propriété de Monsieur Lucien Borne, ancien maire de la Ville de Québec. Il appartient maintenant à la communauté des Frères des Écoles Chrétiennes. Tous les matériaux pour la construction de cette bâtisse furent transportés au moyen de rames et d'avirons, Monsieur Rochette ne possédant pas de moyen de transport motorisé à cette époque.

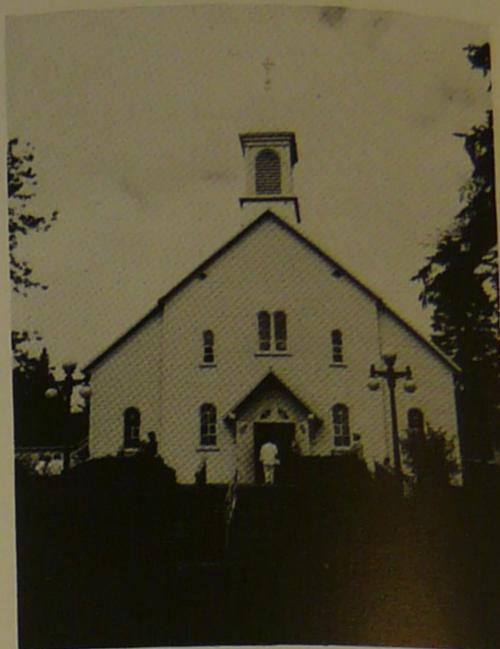
Marcel Paquet

Chapelle du Lac-Sergent • 1908-1996

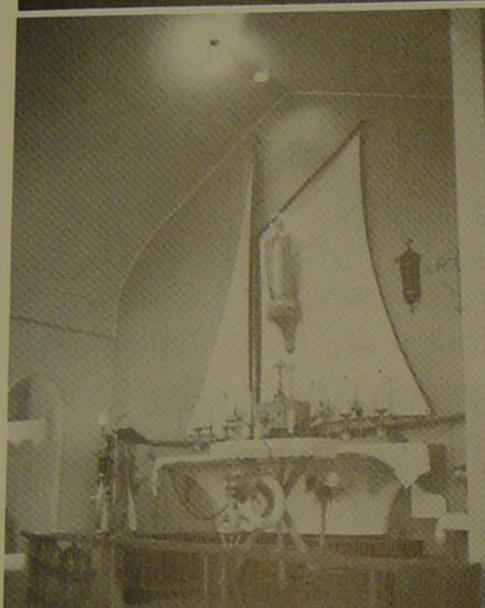
En 1908, sous le vocable de la Mission Notre-Dame-de-la-Paix les villégiateurs se groupent pour assurer le maintien du culte religieux pendant la saison estivale.

La chapelle est bénite le 28 juin 1908 par l'abbé Arthur Robert, le premier desservant.

Une cloche, baptisée Marie-Catherine, est installée dans le clocheton, et depuis 88 ans, elle appelle fidèlement vilégiateurs et résidents aux offices.



Service religieux



Les desservants ont été tour à tour les prêtres du Séminaire de Québec, les Pères Franciscains, du Sacré-Coeur et Oblats, puis MM. les abbés Lorenzo Perron, Albert Binet, Henri Garant, Cyprien Morneau, Léger Robitaille, Raymond Potvin et Paul-André Leclerc.

La saison d'été dure trois mois; pendant le reste de l'année, le service religieux est assuré à la chapelle de l'Institut Saint-Jean-Baptiste. Villégiateurs et résidents y sont chaleureusement accueillis par les Frères de la Miséricorde et par leur aumonier.

Le voilier, plans et devis: Ph. Côté, arch. (1958)

Desservants depuis les débuts de la Mission Notre-Dame-de-la-Paix du Lac-Sergent

1908	M. l'abbé Arthur Robert, du Séminaire de Québec.
1909 à 1910	Les R.R. P.P. Zénon, Victorin, Maximin-Ignace, O.F.M.
1911 à 1912	Les R.R. P.P. du Sacré-Coeur, de Beauport.
1913	Les R.R. P.P. Oblats.
1914	MM. les abbés J.-G.-O. Fleury, Gs Ouvrard, A. Robitaille et Arthur Robert.
1915	MM. les abbés V. Germain et P.-V. Grenier.
1916	Le R. P. Martel. O.M.I., M. l'abbé Gs Ouvrard.
1917 à 1919	Les R.R. P.P. Oblats.
1920	Le R. P. Benoît, O.F.M..
1921	MM. les abbés Gs Philippon, Gédéon Shaienks.
1922	M. l'abbé E. Carrier.
1923	MM. les abbés E. Caron, J. Martel, Chs-O. Garant, Rosaire Benoît.
1924	M. l'abbé Joseph Matte.
1925 à 1934	M. l'abbé Lorenzo Perron.
1935 à 1939	M. l'abbé Albert Binet.
1939 à 1944	M. l'abbé Henri Garant.
1944 à 1946	M. l'abbé Cyprien Morneau.
1946 à 1950	M. l'abbé Léger Robitaille.
1950 à 1980	M. l'abbé Raymond Potvin
1980 à --	M. l'abbé Paul-André Leclerc (mais assistant depuis 1956)

Petite histoire de la chapelle

- 1908 Inauguration et bénédiction le 28 juin; entrepreneur: M. Pierre Paquet. (Coût: \$ 450.00)
- 1913 Premier agrandissement (\$760.00). Travaux faits par M. Ephrem Rochette.
- 1937 Deuxième agrandissement (\$2 185.00) par M. J. Gauvin.
- 1941 Construction du jubé (\$225.00) par M. E. Rochette.
- 1945 Troisième agrandissement, annexe (\$2 000.00) par M. E. Rochette. Terrain donné par M. J. Fisher.
- 1947 Nivellement du terrain et embellissements (\$1 200.00). Direction des travaux: bénévolat de MM. L.-P Côté et J.-Arthur Verrault
- 1948 Célébration du quarantième anniversaire; publication d'une brochure par M. Pierre-Paul Magnan.
- 1950 Nomination de l'abbé Raymond Potvin, desservant.
- 1958 Inauguration du maître-autel "Le voilier" à l'occasion du cinquantième. Plans et devis: bénévolat de M. L.-P Côté, architecte.
- 1980 M. l'abbé Raymond Potvin prend sa retraite après 30 ans de service auprès de la population de Lac-Sergent. Fête en son honneur. L'abbé Paul-André Leclerc, assistant depuis 1956, devient desservant.
- 1982 Souscription par la population et la Ville de Lac-Sergent en vue de l'érection d'une croix remplaçant la statue du Sacré-Coeur sur la rive du lac. Plans et devis: bénévolat de M. Marcel Paquet. Peinture et réparations de la chapelle: collaboration de M. G.-H. Boutin.
- 1983 Pour la première fois, une femme est nommée syndic: Mme Madeleine Paré-Plamondon, épouse de M. Raymond Plamondon.
- Fêtes à l'occasion du soixante-quinzième anniversaire de la chapelle.
- 1990 Installation du chauffage électrique et remplacement complet du filage électrique. Construction d'un mur de soutènement entre la rue de la chapelle et le terrain de stationnement.
- 1992 Peinture de la chapelle grâce aux collectes spéciales auprès des paroissiens
- 1993 Réfection du parvis d'entrée de la chapelle. Dons des citoyens et subventions de \$3 000.00 de la municipalité.
- 1995 Réfection du toit de la chapelle au coût de \$20 000.00 par Construction Y. C. M. inc. Subventions de \$8 000.00 du programme d'infrastructure et de \$3 000.00 de la municipalité.
- 1996 Célébration d'une messe spéciale le 18 août, par l'Abbé Leclerc pour souligner le 75^e anniversaire de la municipalité. Mme Jacqueline Brochu animait cette célébration avec l'aide du flutiste Guy Arsenault. Les épîtres furent lues par Mme Thérèse Fortin-Pacaud et M. Michel Arrouart.

Les messes du dimanche

C'était vraiment charmant le dimanche matin de voir les embarcations quitter leur quai respectif et se diriger vers le quai de la chapelle. Il y avait une variété d'embarcations pour tous les goûts: canots, chaloupes motorisées, chaloupes à rames, etc. Avant la messe, les gens se réunissaient sur le perron de la chapelle pour échanger quelques potins et les dernières nouvelles.

Les fidèles formaient un chœur de chant, accompagnés d'un organiste, le groupe se tenant à l'arrière, du côté est de la chapelle. Le chœur de chant était composé de membres des clubs "Union Commerciale" et "Rogers Bon Temps".

Marcel Paquet

La statue du Sacré-Coeur

La statue du Sacré-Coeur fut érigée par monsieur Alphonse Boissonneault sur sa propriété le 18 septembre 1919. Ce même monsieur Boissonneault fut également le premier président des Syndics de la mission en 1907-1908 et le premier commodore de l'Association Nautique (1909). Il semble que cette construction fut érigée pour remplir la promesse qu'il a faite s'il revenait sain et sauf de son séjour en Europe pendant la guerre 1914-1918.



Location Économique

Martin Paquet
propriétaire

Location - Vente
Réparation d'outillage
Sciage de béton (sans poussière)



337-8101

125, des Ormes, St-Raymond, Qc G0A 4G0

Tél.: 875-2934
875-4946

Lionel A. Paquet
Camionneur en vrac

430, Traverse du Lac Sergent
Lac Sergent - Cte Portneuf G0A 2J0



Pierre de Savoie

DÉPUTÉ DE PORTNEUF
QUÉBEC

280, RUE DE L'ÉGLISE, BUR. 11,
DOMINICANA G0A 1T0
TÉLÉPHONE : 418-285-3305 (800-463-2248)
TÉLÉCOPIEUR : 418-285-3543

ÉDIFICE CONFÉDÉRATION, BUR. 640,
OTTAWA K1A 0A6
TÉLÉPHONE : 613-992-2798
TÉLÉCOPIEUR : 613-995-1637

Cyprien Paré inc.

Cyprien Paré

Président

4904, boul. Fossambault
Ste-Catherine, Port-Neuf, Québec
G0A 3M0
(418) 875-1608

IGA



Centre Jardin Fleuriste

875-1688

5089, Rte Fossambault
Sainte-Catherine
G0A 3M0



Fleurs coupées • Arrangements Funéraires

IGA

Claude Drapeau, propriétaire

CLAUDE DRAPEAU
Propriétaire

4250, 1^{ÈRE} AVENUE
CHARLESBOURG, QC
G1S 2S5

TÉLÉPHONE : 418-628-7034
TÉLÉCOPIEUR : 418-628-3559



Magasin Pièces d'autos

Sylvain Houde
Propriétaire

LES ENT. S. HOUDE ENR.
4754, Boul. Fossambault
Ste-Catherine de la J.C.
G0A 3M0

Tél.: (418) 875-4019

Podium

sports

Guy Lirette

Propriétaire

114, rue St-Jacques
St-Raymond
G0A 4G0

Tel.: (418) 337-2989
Fax: (418) 337-8187



Jacques Robitaille
PRÉSIDENT - DIRECTEUR GÉNÉRAL

5050, ROUTE FOSSAMBAULT
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER
(QUÉBEC) G0A 3M0
1 (800) 501-2122 (418) 875-2751
TÉLÉCOPIEUR : (418) 875-2752

hmc Hôtel Motel
LA COLLINE
BAR • RESTAURANT

- 26 unités
- 1 chambre lit d'eau
- 4 salons accommodants de 15 à 150 personnes

105, Grande Ligne (Route 367)
St-Raymond G0A 4G0

Bar: (418) 337-6734
Resto: (418) 337-2819
Fax: (418) 337-3707

Orphelinat-École Saint-Jean Baptiste

L'Oeuvre connue présentement sous le nom de Centre Éducatif de Plein-Air 4 Saisons a vécu au cours de ses 75 ans d'existence diverses orientations.

Son histoire remonte au 21 mars 1921. Ce jour-là, l'Abbé Georges Philippon accompagné d'une quinzaine d'orphelins prit possession de la vieille maison de ferme de Médéric Dubuc. Ainsi, modestement, commençait la belle histoire d'une Oeuvre en faveur des jeunes en difficulté. La Ligue Nationale de Colonisation parrainait ce projet éducatif basé sur la formation de futurs colons et agriculteurs.

En décembre 1932, suite à la demande des autorités du Diocèse de Québec, les Frères de N.D. de la Miséricorde prenaient la responsabilité de l'Oeuvre et, au fil des ans, ils surent lui imprimer un dynamisme assez étonnant compte tenu des moyens financiers très restreints dont ils disposaient.

En 1939, un nouveau bâtiment, plus vaste, plus sécuritaire et plus fonctionnel apparaissait dans le décor naturel de Lac Sergent. Nous devons, ici, souligner l'apport très apprécié de la population de Lac Sergent la réalisation de ce projet. Nous pouvions désormais accueillir 135 orphelins.

En 1950, puis en 1958, l'Orphelinat se dota de nouveaux locaux et d'un gymnase dans le but d'offrir à nos pensionnaires de meilleurs services. Nos Frères Éducateurs instaurèrent un système éducatif assez révolutionnaire pour le temps. Sous la formule d'une Cité, les jeunes s'administraient eux-mêmes sous l'oeil vigilant d'adultes responsables.

Dans les années 60, notre clientèle commença à se modifier et les orphelins devinrent une minorité. C'est à cette époque que nous avons abandonné l'enseignement agricole pour ne donner que l'enseignement général. En 1964, le nom d'Orphelinat disparut et l'Oeuvre prit le nom d'Institut St-Jean-Baptiste. Notre clientèle continua à se modifier pour devenir, en 1970, celle d'un Centre d'accueil pour jeunes ayant un comportement déviant.

En juin 1976, suite à une décision du Ministère des Affaires Sociales, l'Institut fut contraint de fermer ses portes. Toutefois l'Oeuvre ne mourut pas; elle poursuivit ses activités, sous la formule de foyers de groupes à Québec et dans sa banlieue. Cette Oeuvre porte maintenant le nom de Centre d'accueil Le Phare.

Considérant la qualité des installations laissées vides, considérant le potentiel naturel qui nous entoure, considérant les besoins des écoles et de divers groupes de jeunes, nous avons, à l'automne 1976, relancé l'Oeuvre sous le nom de Base Plein-Air 4 Saisons. Cette Oeuvre s'adresse particulièrement aux écoles de la région, aux groupements naturalistes (scouts, 4H...) et aux familles. Le volet éducation reste toujours notre préoccupation et c'est à travers des activités de plein-air que nous l'exerçons. Nous recevons en moyenne, annuellement, environ 12 000 personnes. Cette Oeuvre n'est aucunement subventionnée et c'est la Communauté qui en assure les déficits. Nous sommes reconnaissants envers les gens du milieu qui ont su nous encourager par leur présence, leurs bonnes paroles et parfois, en donnant bénévolement de leur temps.

Le personnel actuel du Centre de Plein Air Éducatif 4 Saisons comprend:

les Frères Omer Beaulieu, supérieur de la communauté,

Émilien Bouchard,

Ovila Roberge,

Albert Bigirankana,

Ernest Morency, prêtre (service pastoral),

Jean-Paul Thibault, prêtre (service pastoral),

Guy Sigouin, directeur du Centre Plein Air.

Mesdames Louise Tessier, directrice de la programmation et de l'animation,

Lina Paquet, secrétaire, Huguette Cloutier, Ginette Parent et messieurs Mario Vachon, Serge Cantin,

René Paquet et M. et Mme Plamondon.

Une dizaine d'animateurs sont disponibles pour l'animation de groupes.

Aumôniers de l'Oeuvre Saint-Jean Baptiste

Georges Philippon
Gédéon Shaienks
Lorenzo Perron
Albert Binet
Henri Garant

1921-22
1922-24
1924-35
1935-39
1939-44

Cyprien Morneau
Léger Robitaille
Raymond Potvin
Ernest Morency

1944-46
1946-50
1950-84
1985-

Directeurs de l'Oeuvre Saint-Jean Baptiste

Frère Rombaut Obbens
Frère Romain De Laet
Frère Gaudance Taelmans
Frère Michel De Becker
Frère Gérard Perrin
Frère Rigobert Bouchard

1932-34
1934-36
1936-45
1945-55
1955-61
1961-67

Frère Gérard Perrin
Frère Martin Malo
Monsieur Pierre Matte
Frère Omer Beaulieu
Frère Guy Sigouin

1967-70
1970-73
1973-76
1976-82
1982-

Chère
Ville du
Lac Sergent
c'est à votre
tour.

Pour votre 75e anniversaire,
la Banque Nationale
vous souhaite ses meilleurs voeux.

202, rue St-Michel, Saint-Raymond
337-6731

 **BANQUE
NATIONALE**
Notre banque nationale

Casse-Croûte Marcotte

4701, ROUTE FOSSAMBAULT
STE-CATHERINE • 875-1364

*Une réputation conservée par
une clientèle distinguée...*

Louis Marcotte, prop.

Service Sanitaire Donat Pagé inc.



29, Delage, C.P. 254
St-Basile (Québec) G0A 3G0

Tél.: (418) 329-3008
Fax: (418) 329-3562



ESSO

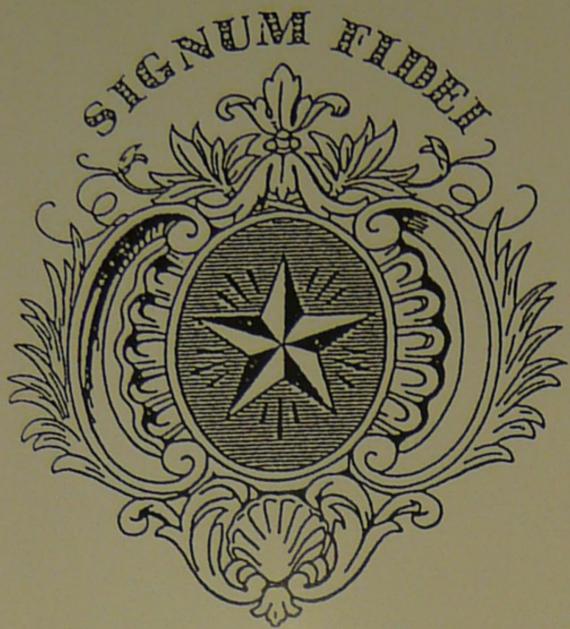


875-2989

GARAGE MARCOTTE & FILS INC.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE
FREINS - SILENCIEUX - SUSPENSION
MISE-AU-POINT - INJECTION - AIR CLIMATISÉ
VENTE DE PNEUS ET BATTERIES - BALANCEMENT

4669, Route Fossambault, Ste-Catherine-de-la Jacques-Cartier, G0A 3M0



Hommages
des
Frères des Écoles Chrétiennes
du
Canada francophone

Meilleurs voeux
à l'occasion de ce
75^e anniversaire

Félicitations

aux gens du Lac Sergent
pour leur **75** ans

Cette brochure-souvenir est une réalisation de:



Michel Guillot, P.D.G.

2514 Etoile, Beauport (Qc) G1C 4B8

Tél.: (418) 660-4274 • Telecopieur: (418) 661-9641

Hommages

aux résidents du Lac Sergent



Les Frères de Notre-Dame de la Miséricorde
présents dans le milieu depuis 1932